

Condena di ex minister Besaril ta bira definitivo



Pagina 2

- **Segun CAft: Inversion y gasto di personal ta keda areanan di preocupacion**

Pagina 3

- **Renuncia di Silvania ta causa crisis den Corsou su reforma di wega di placa**

Pagina 8

- **Regimen Cubano debe Argentina mas cu 3 biyon dollar**

Pagina 11

Momento historico: Ombudsman ta inicia su prome investigacion

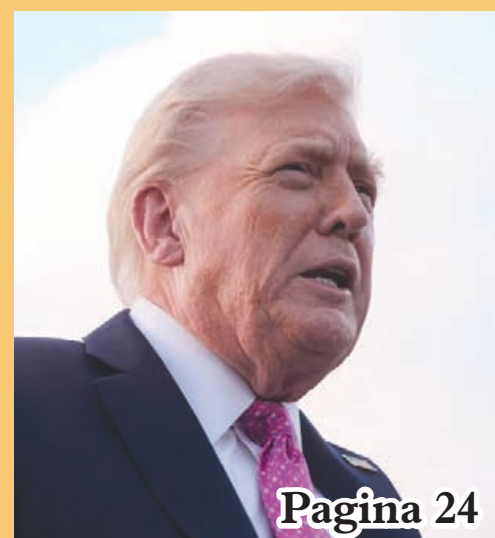


Pagina 6

Encuesta: 59% di Hulandesnan ta kere cu e pais ta bayendo den mal direccion



Pagina 9



Pagina 24

Trump a confirma validez di alto-al-fuego entre Israel y Hamas a pesar di bombardeo continuo

Condena di ex minister Besaril ta bira definitivo

Sentencia Hof: apelacion no admisibel den caso Tulipan

Ayera Corte Comun di Husticia (Hof) a dicta sentencia den e caso penal contra sospechoso G.F.B., ex-minister Plenipotenciario di Aruba na Hulanda. E caso aki, conoci como Tulipan, ta trata di malversacion di fondonan publico y abuso di funcion durante e periodo di 2017-2022 na Arubahuis.

Caso Tulipan

Na juni, Corte den Prome Instancia di Aruba a dicta sentencia den e caso penal Tulipan, den cual ex-minister Besaril y ex-director interino di Arubahuis, Glenn Ling tabata acusa di malversacion di casi 200 mil florin y abuso di nan posicion como ambtenaar. Ambos a keda condena.

Caso penal Tulipan ta regarda irregularidadnan financiero den Arubahuis durante tempo cu Besaril tabata fungi como Minister Plenipotenciario y Glenn Ling como director interino.

Segun corte, di e investigacion a keda proba cu ex-minister Plenipotenciario Besaril a malversa placa door di laga Arubahuis paga pa e gastonan di uso di telefon priva, di vivienda y biahenan priva. Ademá Besaril a haci uso di e carchi di banco di Arubahuis pa cubri gastonan personal y priva pa haci compras y come na restaurant. Tambe el a contrata un compania pa servicio di PR, cu ta pertenece na un conoci di dje, mientras cu Arubahuis tabatin un departamento di PR caba.

Hues a remarca cu Besaril, cu su actonan, a afecta e integridad di un instancia manera esun di Arubahuis y a enfatisa cu na momento di haci uso di placa di pais Aruba, e placa mester ser usa pa loke e tabata ser destina y no pa algo otro cu no ta relaciona cu su funcion y cu na final dia lo a duna un beneficio personal. Manera ta conoci, e caso tabata consisti di cinco zaak-dossier y durante e uitspraak, hues a pasa riba e resultado di cada zaak-dossier.

Pa loke ta e zaak-dossier di Comunicacion (Communicatie), hues a splica cu a keda proba cu en berdad Besaril a laga Arubahuis paga pa recibonan di Setar di cable TV y internet registra na un adres priva.



Den e zaak-dossier di Vivienda (Huurwoning) hues a splica cu gobierno a duna Besaril permiso pa usa e cas y pais Aruba a cubri un parti di e gastonan relaciona na e renobacion y mueblacion di e cas cu e ex minister Plenipotenciario a huur. Pa e punto aki el a haya vijspraak.

Pa loke ta trata e resto di e gastonan cu a ser realiza relaciona na vivienda, cual ta inclui entre otro instalacion di un sistema di alarma, Besaril a ser haya culpabel di malversacion di 72 mil florin.

Den e zaak-dossier di Duna-miento di Servicio (Dienstverlening), hues a splica cu Besaril a usa placa di Arubahuis pa paga compania di PR, cu ta pertenece na un persona conoci di dje, pa servicio di PR; mientras cu Arubahuis mes tin un departamento di PR.

Pa loke ta e zaak-dossier di su Estadia na Aruba (Verblijf Aruba), esaki ta relaciona cu e vakantie cu Besaril a tuma pa Aruba cu a cuminsa manera un vakantie personal, cu despues, segun Besaril, a converti den un biahe di trabao.

Hues a splica cu di e investigacion a keda proba cu Besaril a haci uso di placa di Arubahuis pa paga pa gastonan priva y pa beneficio personal. E suma cu hues a indica cu

Besaril a malversa den e zaak-dossier aki ta cinco mil florin. Besaril a haya vijspraak pa un punto di e zaak-dossier aki, cual tabata e uso di e servicio di VIP, cual ta permiti pa ministernan haci uso di dje. Den e zaak-dossier di Uso di Debit Card di Arubahuis (Pin Betaling), hues a splica cu corte a haya cu den gran parti Besaril a haci uso di e carchi pa paga gastonan personal y priva y pa su propio beneficio. Hues a indica cu e suma malversa den e zaak-dossier aki ta 47 mil florin.

Hues a splica cu Besaril a beneficia personalmente di e uso di fondonan di pais Aruba y Arubahuis. El a remarca cu el a laga Arubahuis paga pa su propio beneficio, pa cosnan priva y a mal usa su funcion y a mancha e integridad di Arubahuis.

Ademá el a subraya cu Besaril no parece di reconoce e seriedad di su actonan y tabata punta dede riba otronan. Pa loke ta su condenacion, hues a splica cu a tene cuenta cu e puntonan pa cual el a haya vijspraak y e hecho cu e no tin antecedente cu husticia, a dun'e un castigo mas abao di locual fiscal a exigí inicialmente.

Hues a condena ex minister Plenipotenciario Besaril cu 20 luna di prison, di cual 10 luna ta condicional y tres aña di prueba, kitando loke el a

sinta caba den KIA.

Pa loke ta e caso di expropiacion, hues a indica cu Besaril mester paga mas di 138 mil florin y si no paga esaki, e lo ricibi un castigo di un aña di prison.

Apelacion

Segun Ministerio Publico a informa den un comunicado di prensa, abogado di

ex-minister Besaril a entama apelacion dia 30 di juni 2025. Sinembargo, ayera Corte a rechasa e apelacion.

E abogado a informa anteriormente dia 27 di juni 2025, mediante un e-mail pa griffie y Ministerio Publico cu e sospechoso kier bay den apelacion. E e-mail aki a wordo ricibi 5:18 pm.

E punto di bista di Ministerio Publico durante e tratamento di e apelacion entama ta cu como cu e sentencia a ser dicta dia 13 di juni 2025 contra G.F.B. "op tegenspraak", e sospechoso mester a apela no mas laat cu 27 di juni 2025. Segun jurisprudencia constante di Corte Supremo, un recurso legal ta considera den termino di apelacion solamente si e ta entrega den ora di trabao di e griffie. Segun website di Corte, e griffie ta cera 4:00pm. Pues griffie tabata cera caba 5:18pm. P'esey e apelacion ta ser considera di ta entama e siguiente dia di trabao. Esey no ta den e termino den cual e apelacion por a ser entama.

Ayera mainta Hof a dicta sentencia conforme e punto di bista di Ministerio Publico y a declara e apelacion di G.F.B. no admisibel. Cu esaki e sentencia di 13 di juni 2025 ta irreversible.



Segun CAft:

Inversion y gasto di personal ta keda areanan di preocupacion

Recientemente, Colegio di Supervision Financiero di Aruba (CAft) a emiti su conseho riba e di dos concepto di amienda di presupuesto y najaarsnota pa 2025 (OBW 2025), cu ta presenta un surplus di financiamiento di Afl. 228 miyon, of 3.1% di e producto interno bruto (GDP). Esaki ta den liña cu e normanan di Ordenansa Nacional di supervision financiero temporal di Aruba (LAft).

No obstante, CAft ta keda vigilante y ta enfatisa cu reformanan structural, disciplina presupuestario estricto, y acuerdonan cla di inversion ta esencial pa fortifica Aruba su posicion financiero sosteniblemente.

Segun CAft, Aruba a mehora su posicion presupuestario significativamente den 2025. Di e surplus di Afl. 228 miyon, Afl. 114 miyon ta bin di e pais mes y Afl. 114 miyon di otro entidadnan dentro di sector colectivo, manera Algemene Ziektekostenverzekering (AZV) y Sociale Verzekeringsbank (SVb).

Tambe e presupuesto ta muestra un golpi di suerte di Afl. 49 miyon, gran parti for di entrada di belasting mas halto danki na crecimiento economico. Mayoría di e entrada aki (Afl. 40 miyon) lo ser usa pa pago adicional di debe, mientras cu Afl. 9 miyon lo ta destina pa e fondo di inversion nobo.

Den su conseho, CAft a elogia e decision aki, ya cu e ta contribui na un reduccion mas aleu den e relacion di debe di sector publico, cu ta anticipa di baha na 67% di GDP pa fin di 2025—cu un bahada despues pa 49% na 2029.

A pesar di e saldo positivo, CAft tin varios reserva tocante e presupuesto. E autoridad di supervision ta enfatisa cu e OBW ta rekeri mas aclaracion riba varios punto, entre otro e status y gobernacion di e fondo di inversion, cu ainda mester ser estableci; e agenda di inversion di varios aña y con e ta cuadra cu e prioridadnan di politica di Aruba y capacidad di implementacion; e necesidad pa un prestamo inmediato di Afl. 7 miyon na Fuel Marketing & Supply Aruba N.V. (FMSA),



y con gobierno tin pensa di mitiga riesgonan financiero structural na entidadnan gubernamental; e desaroyo di gastonan di personal, cu ta sigui subi; y e composicion di e sector colectivo, cu ainda no a keda finalisa.

CAft a pidi Minister di Finanzas, Asunto Economico y Sector Primario pa clarifica e puntonan aki prome cu entrega e OBW na Parlamento.

Segun e Colegio, esaki no solamente lo mehora transparencia pero tambe lo fortalece e autoridad presupuestario di Parlamento—un elemento clave di supervision financiero democratico.

Un di e recomendacionnan clave di CAft ta regarda uso di surplus di AZV y SVb pa paga debe di gobierno back, di acuerdo cu LAft. Door di usa e recursonan aki, Aruba por evita di tuma fianza nobo den exterior—cu actualmente ta carga interesnan halto di te cu 6.9%. E Colegio ta calcula cu e maneho aki lo por spaar mas o menos Afl. 17 miyon na interes anualmente.

Actualmente Aruba tin planea pa paga back un total di Afl. 534 miyon na debe pa 2025, di cual Afl. 114 miyon lo bin di su propio recursonan y Afl. 255 miyon pa medio di refinanciamiento. Conseho di Minister di Reino a aproba caba un prestamo pa exterior nobo pa cubri un parti di esaki.

Sinembargo CAft ta adverti

cu dependencia riba financiamiento di debe exterior ta laga Aruba vulnerabel pa fluctuacionnan di interes.

Un otro preocupacion ta e tasa abou di realizacion di inversionnan publico. Di e Afl. 79 miyon presupuesta pa proyectonan di inversion na 2025, solamente 13% a ser implementa pa mitar di aña.

CAft ta adverti di un riesgo halto di subgasto y ta urgi un agenda di inversion di varios aña miho alinea cu e capacidad di ehecucion di gobierno.

Ademas lo reserva Afl. 9 miyon den e buelta di presupuesto nobo pa e fondo di inversion ser estableci, pero segun e Colegio ainda falta claridad pa loke ta e estructura di maneho di e fondo, gobernacion, y mecanismonan di responsabilisacion.

Un elemento cu a hala atencion den e OBW ta e decision di gobierno pa fia Afl. 7 miyon na Fuel Marketing & Supply Aruba N.V. (FMSA), un subsidiario di Refineria di Aruba (RdA).

Segun e splicacion, e prestamo ta necesario pa garantiza e continuidad di distribucion di petroleo na Aruba. Sinembargo CAft ta bisa cu e presupuesto no ta splica suficiente con problemanan structural na FMSA ta ser atendi y ki garantianan tin pa limita riesgonan financiero pa e pais.

P'esey CAft ta ripiti su reco-

mendacion anterior pa establece un politica di accion y dividendu y pa implementa e Ordenansa Nacional riba Corporate Governance lo mas pronto posibel. Esaki mester conduci na un supervision mas fuerte di companianan propiedad di gobierno y reduci e necesidad pa inyeccionnan di capital ad-hoc.

CAft ta subraya cu e aumento di gastonan di personal ta enfatisa necesidad pa reformanan. E gastonan di personal di Aruba lo subi na Afl. 510 miyon na 2025, un aumento di Afl. 41 miyon (9%) compara cu 2024. E causa principal ta e indexing di salario di ambtenaar.

Aunke e pais ta keda dentro di e plafond di 10% di GDP cu ta aplica for di 2027 en adelante, CAft ta adverti cu control structural di gastonan di personal ta keda crucial pa preveni presion presupuestario den futuro.

Un tema tecnico, pero importante, cu CAft ta atende ta concerni e composicion di e sector colectivo.

Aunke e ratio di debe di e sector aki ta bahando significativamente, ainda no a keda determina definitivamente cual entidadnan exactamente ta pertenece na e sector colectivo. Actualmente hospitalnan, por ehempel, no ta inclui den e definicion aki, mientras cu esaki ta practica comun na otro paisnan manera Corsou y Sint Maarten.

Delineacion exacto ta esencial, segun CAft, “pa obtene un imagen realistico di e posicion di debe real di e pais.” P'esey e Colegio ta urgi Aruba pa determina esaki pronto.

E cifranan agrega na e rapport di conseho ta muestra cu e entradanan total pa 2025 a aumenta te na Afl. 1.887 biyon, riba Afl. 70 miyon mas cu a se presupuesta originalmente.

E crecimiento aki ta debi principalmente na entradanan mas halto di impuesto directo y indirecto (Afl. 638 miyon y Afl. 853 miyon, respectivamente), sosteni pa crecimiento economico continuo.

E gastonan total, di otro banda, ta aumentando levemente, cu Afl. 18 miyon pa

Afl. 1.701 biyon. Gastonan mas halto riba bienes y servicio—parcialmente financiancia pa medio di proyectonan di UE y e Landspakker—ta ser compensa pa spaarmento otro caminda, manera subsidio mas abou y subgasto riba otro articulonan.

Gastonan di interes lo subi cu Afl. 6 miyon debi na interes mas halto riba prestamo di sosten di likides, pero e aumento aki ta keda dentro di e margennan spera.

Den seno di sector publico e resultadonan di AZV y SVb ta sobresali. AZV ta spera un resultado positivo di Afl. 86 miyon na 2025, cu ta Afl. 19 miyon mas halto cu loke a ser presupuesta anteriormente—principalmente debi na entrada di prima mas halto y aumento di entrada for di impuesto di omzet (BAZV).

Tambe SVb ta keda financieramente stabiel cu un surplus di Afl. 57 miyon, compara cu e presupuesto anterior.

Hunto, e institutonan aki ta contribui significativamente na e surplus total di financiamiento di Afl. 228 miyon dentro di sector publico.

CAft ta elogia Gobierno di Aruba pa logra e surplus y usa entrada adicional pa reduccion di debe, pero ta enfatisa cu mester fortalece mas ainda e calidad di maneho y gobernacion financiero di institutonan gubernamental.

“Un definicion corecto di e sector publico ta esencial pa haya un bista realistico di e posicion real di debe. P'esey un determinacion rapido ta importante,” presidente di CAft, Lidewijder Ongerling a conclui den su carta.

E conseho di CAft ta indica cu e politica fiscal di Aruba ta drentando awanan mas trankil. E mehoracion di e fluho di entrada, e balansa positivo, y e reduccion di dependencia riba fianza di emergencia ta señalnan di recuperacion.

Toch, retonan structural ta keda. Gobierno mester controla gastonan di personal cu ta aumenta, zorg pa ehecucion na tempo di inversionnan, y finalmente duna claridad pa loke ta trata e maneho di empresanan estatal y e fondo di inversion.

PPA ta insisti riba plan pa facilita regreso di studiantenan cu caba nan estudio

Durante un conferencia di prensa ayera mainta lider di fraccion di PPA parlamentario Eduard Pieters a toca diferente topico di importancia. Un di e topiconan cu e parlamentario a trece dilanti ta tocante e mocion presenta pa miembro di Tweede Kamer Raoul White (Groen-Links-PvdA) cu ta beneficia studiantenan di e parti Caribense di Reino.

Parlamentario Piteres a splica cu recientemente parlamentario Carlois Bermudez (AVP) a tene un rueda di prensa y a trece dilanti e topico di “braingain”, despues cu el a sinta cu varios estudiante mientras cu e tabata na Hulanda pa IPKO, pa yuda studiantenan bin back Aruba, percura pa nan por haya vivienda y trabou. Alabes Bermudez a indica cu e mocion cu parlamentario White a entrega ta uno hopi bon pa studiantenan.

E mocion di e miembro di Tweede Kamer ta pa e studiantenan di islanan CAS y islanan BES por haya un tipo di dispensacion di nan debe ora nan bay back nan isla dentro di un termino defini.

Parlamentario Pieters a splica cu fraccion di PPA ta apoya completamente e mocion entrega pa parlamentario White pasobra PPA tambe tin e punto aki den su plan Nos Aruba 2050 caminda cu e partido kier y ta desea pa mas hoben profesional cu caba d gradua por regresa Aruba pa hiba e comercio pa dilanti,

Sinembargo, parlamentario Pieters a indica, dia 28 di maart fraccion di PPA a entrega un mocion mara na presupuesto di pais Aruba caminda cu a urgi gobierno pa hiba combersacionnan cu DUO na Hulanda pa por haya un tipo di reduccion di interes, no dispensacion, pa studiantenan cu ta termina nan estudio exitosamente, y alabes crea e posibilidad di un periodo di gracia di cinco aña pa ora nan yega e isla back nan por instala nan mes y despues di e periodo di gracia aki cuminsa paga nan debe.

“E tabata un mocion mas agradable pa studiantenan, pero asina mes ta mira cu parlamentario Bermudez di AVP a vota contra e mocion



aki, un mocion netamente pa yuda studiantenan na Aruba,” el a remarca.

Pieters a urgi pa parlamentario stop cu e politica di vota contra un mocion cu ta bon djis pasobra ta oposicion. “Ora cu bo ta haya algo bon, sea cu ta coalicion of oposicion ta presenta algo cu ta na bienestar di pueblo, bienestar general di pueblo, nos mester sa di vota pro esaki manera PPA a bin ta haci,” el a agrega.

El a enfatisa cu ta importante pa prome cu eleccion un partido bin cu un programa di campaña, un plan di kico ta e metanan cu nan kier logra, presenta esakinan y bisa pueblo cual ta e metanan cu ta bay traha riba dje.

El a menciona cu prome cu nan a bay campaña partido PPA, via plataforma Pais, a sinta cu un grupo di estudiante cu tabata na Aruba pa wak kico tabata nan e necesidadnan cu nan tabatin y basa riba esey nan a traha nan plan Mi Aruba 2050.

“Nos a bay eleccion nos a haya un asiento y a drenta parlamento y p’esey nos ta usa nos instrumento huridico pa trece mocionnan pa urgi gobierno pa inclui esaki den nan plan di gobernacion. Pa nos sorpresa dia 28 di maart e pretexto cu tabatin tabata cu no tabatin un plan di gobernacion fiho ainda y no tabata sa con ta bay ehecuta esaki,” e parlamentario a menciona.

Pieters a splica cu den e plan Mi Aruba 2050 di partido PPA ta indica cu nan lo kier a papia cu DUO si nan ta-

bata den gobernacion, pero sinembargo esey no a sucede y p’esey awor fraccion di PPA ta usa e instrumentonan cu nan tin, cual ta entre otro entrega mocion, pa urgi gobierno pa haci esaki.

Pa loke ta trata Arubalening, parlamentario Pieters a indica cu esey tambe ta otro parti cu PPA a trece dilanti y inclui den nan plan Mi Aruba 2050. Esaki ta e parti caminda cu ta pidi pa duna e studiantenan cu a caba di gradua e periodo di gracia pa nan instala y despues ta yega e momento cu nan ta cuminsa paga nan debe cu un interes hopi abou si nan ta traha pa pais Aruba.

“Esakinan ta puntonan clave. Tin mas, pero enfocando riba e aspecto di studielening, financiamiento pa estudio, ta enfoca riba esaki,” el a indica.

Dunando un ehempel di otro punto cu tin efecto tambe pa hobennan cu a gradua y cu kier bin back Aruba, el a menciona con e sector di vacation rentals ta dollarisa e prijs di casnan na Aruba cual tin un efecto enorme riba e studiantenan of recien graduadonan.

El a splica cu PPA a sinta cu parchanan di hobennan cu a caba di studia cu a expresa nan deseo pa compra cas na Aruba pero no tin e placa pa esaki, a pesar cu nan tin trabou, tin entrada, pero banco no ta yega e suma pa presta nan e placa pa por compra un cas.

“E ora loke ta pasa ta sea nan biba na cas di nan mayornan of nan busca un manera pa

tenan ta mas exitoso den nan estudio ta mas halto ora nan bay studia den region.

El a señala cu esey ta un aspecto, pa studiantenan cu no ta bay Europa pa keda den region. Pa studiantenan cu ya ta na Europa y cu no a finalisa na estudio, Arubahuis t’ey pa guia e studiantenan aki.

Parlamentario Pieters a splica cu Arubahuis tin un programa pa yuda studiantenan mas di cerca pa evita cu nan ta cay afo di nan estudio. El a indica cu semper tin algun cu ta cay afo, pero esey ta gruponan chikito cu talbes toch ta keda biba na Hulanda pa nan por paga nan debe pasobra na Aruba kisas tin chance nan no ta haya un trabou cu ta paga suficiente, mientras cu na Hulanda nan ta ser paga den euro y por paga nan debe back.

“E punto ta cu nos bo no kier pa bo studiantenan bay. Nos por haci miho pa guia e studiantenan di akinan caba prome cu nan tuma e decision pa studia na Hulanda unda cu ta, nan mester haya un bon guia pa por tuma decision di ki profesion nan kier bay haci pa resto di nan bida pa nan por tuma decision corecto y finalisa nan estudio cu exito,” el a subraya.



Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart-Boekhoudt

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figueroa (closer editor)

Leo Maduro

Dilma Arends

Raisa Montilla

Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes
sulaika.croes@cspnv.com

Mark Gomes
mark.gomes@cspnv.com

Aviso y Arte

Sandra Loefstop

Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800

Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com

Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.



Editorial

Ley di Reino no necesario... *Pero supervision financiero si...*

Cu interes nos a tuma nota di e exposicion di prof. Elzinga tocante e propuesta pa ley di Reino pa supervision financiero di Aruba, cu tin diferente punto di critica di su banda. Punto importante pa tuma na cuenta, aunke esaki no necesariamente ta conduci na apoya su opinion den tur sentido. Por ehemplo, su punto di vista cu un ley di Reino – di consenso – no ta den su concepto e manera pa impone cierto asunto como Hulanda, cu ta domina e conseho di ministro di Reino, y ta muestra algo menos di cooperacion y mas bien di imposicion. Den esey Elzinga tin razon, pero nos no ta tende pakico e asunto di Aruba su finanzas no ta algo di ‘consenso’. E motibo ta keda, y no por cambia e historia ey, cu e intervencion den finanzas di Aruba, contrario na e dos otro islanan na 2010, no a cuminsa cu un ‘consenso’. Tabatin un situacion preocupante financiero na Aruba, cu pa gobierno Hulandes a yega demasiado leu y tabata motibo pa interveni, via un imposicion di supervision financiero. Gobierno di Aruba no tabata di acuerdo y a oponer e medida via un decreto di Reino, pero mirando cu esey a bira inevitable, a propone pa hinca e medida, normalmente un Algemene Maatregel van Rijksbestuur (AMvR), den un ley local. Hulanda a acepta, Aruba a scapa cara y desde augustus 2015 Aruba tin su ley di supervision financiero, cu CAft como consehero di Consejo di Ministro di Reino cu, caso dado, ta conseha y propone medida pa Reino tuma pa coregi desaroyo financiero no deseable na Aruba. Es decir, ta gobierno di Reino ta supervisa y eventualmente sanciona, no CAft! Pakico esaki ta importante? Pasobra nos ta scucha hopi comentario dunando e impresion cu awor no mas, Aruba lo ta ‘perdiendo su autonomia’ pasobra cu e ley nobo gobierno di Reino ta bira e supervisor, mientras nan ta esey pa 10 aña caba. Mester stop di malinforma pueblo den e asunto aki.

Awor, por bisa cu e ley di Aruba riba su mes ta expresion di un cierto consenso, al fin y al cabo gobierno y parlamento di Aruba, via mayoria parlamentario gubernamental, a bay di acuerdo di acepta e supervision financiero – di Reino – a base di nan propio propuesta, pero cu casi mesun contenido cu e ley di supervision di e otro islanan. Pero, esey no ta kita cu si parlamento di Aruba no ta desea un ley di Reino di supervision, e asunto ta caba eynan, di forma prematuro segun cierto opinion, mientras cu otronan lo elogia esaki. Pero, esey no ta cambia nada pa loke ta e supervision cu Consejo di Ministro di Reino ta eherce riba nos finanzas publico via e ley local. Y, manera nos a yega di

splica na varios ocasion, na Aruba gobierno/ parlamento no por haci cambio den e ley cu ta afecta e funcionamiento di e supervision, sin cu Hulanda bay di acuerdo.

Ley di Reino por tin fecha final, LAft no tin...

Un di e puntonan positivo cu e propuesta pa ley di Reino tin, ta e formulacion di un salida for di e supervision, cu di mes no por ta eterno. Nos no ta bay den detaye aki tocante e condicionnan, pero ta logico cu mehoracion adecua di nos administracion financiero lo conduci na terminacion di e supervision. Sin embargo, si no ta bay tin ley di Reino pasobra parlamento di Aruba ta rechaza e propuesta, anto nos ta cay back riba supervision via e ley local, cu no tin un forma inclui pa termina e ley. Y, manera argumenta anteriormente, Aruba no por cambia/termina e ley sin cu esun cu a impone e supervision bay di acuerdo. Esaki ta un punto importante pa cual, si nos no ta hera, e anterior gabinete cu a inicia e negociacion pa e solucion ‘hibrido’ actual, tambe a boga. Si nos keda cu e ley local, nos por deshaci di e supervision solamente via negociacion cu Hulanda, loke lo mester ta a base di e avancen den mehoracion di nos administracion financiero gubernamental. Por ta anto cu nos ta ‘end up’ finalmente cu e mesun criterionan cu tin actualmente riba mesa den e propuesta di e ley di Reino.

Pa bolbe na e tema di consenso como base pa regula asunto via ley. Den articulo 38 di Statuut, unda ta regla e colaboracion den forma di ‘areglo mutuo’ y si ta necesario y tin consenso, via ley di Reino o un AMvR, por imagina e opinion cu e caso di Aruba realmente no ta pertenece bao di un ley di consenso. Por bisa cu e “In onderling overleg” di cual articulo 38 ta papia, no tabata exactamente e situacion na Aruba. Pero e ora mester acepta cu gobierno di Reino, si a mira necesidad di intervencion, lo mester a haci esaki a base di articulo 43, inciso 2. Esaki ta regla e derecho/obligacion di Reino pa garantiza derecho y libertadnan, seguridad legal y gobernacion adecuado. Ningun gobierno insular ta desea di keda confronta cu un medida di Reino via articulo 43 y na 2015 gobierno di Aruba, confronta caba un aña antes cu un Decreto Real cu tal medida aden, a busca un salida pa no bolbe pasa e berguena ey. Talvez Hulanda tambe mester ‘grow up’ y yama e cosnan na nan number y no sconde asunto bao di ‘consenso’ si esey no t’ey. Pero nos no ta kere cu e forzanan politico na Aruba lo keda contento cu e tipo di franqueza ey...

Momento historico: Ombudsman ta inicia su prome investigacion

Na caminda pa e apertura di bureau Ombudsman cu ta bay tuma lugar 1 di december 2025, Ombudsman kier informa pueblo di Aruba cu e lo inicia su prome investigacion. E investigacion aki lo trata e maneho di ausencia di alumno y e pago pa cu esaki. Pa por conduci e investigacion aki, Ombudsman lo colecta, analisa y evalua dato pa por presenta su conseho oficial.

Paralel cu preparacion di apertura, Ombudsman di Aruba a inicia su prome investigacion. Desde cu Aruba su prome Ombudsman, mr. Sra. Jurima Bryson, a hura-
menta na october 2024, diferente trabao di preparacion a tuma lugar. Durante e lunanan aki, Ombudsman no a ocupa su mes unicamente cu prepara e parti operacional di e trabao, pero tambe e la cuminsa colecta temanan cu mester atende cune door di haci investigacion.

Den e trayecto di prepara-

cion, Ombudsman a wordo informa cu na algun scol - den algun caso specifico ora un mucha ta malo y no por presenta na scol - tin cierto maneho y/of reglanan di scol cu no tur ora tin e mucha/hoben y su derecho di por haya educacion como prioridad.

Por ehempel, a compronde den algun caso cu e mucha mester raporta na un compania priva pa por obtene un declaracion medico, pues un carta cu ta indica cu e ta malo (un 'ziektebrief'). Tambe den cierto caso, e mucha mester haci pago na e compania priva pa por ricibi e declaracion medico cu scol ta pidi. Ademá, por sosode cu si e mucha no por cumpli cu e procedura comunica na dje, scol no ta duna e mucha oportunidad pa haci of ripiti test / examen cu e la perde. Ombudsman ta un instituto independiente y imparcial. Den Ombudsman su ley ta poni cu Ombudsman tin e tarea pa entre otro boga pa derecho di mucha y hoben. Den e cuadro di esaki, Om-



budsman tin e autoridad pa haci e investigacion aki pero tambe ta autorisa pa colecta dato.

Tur mucha mester tin mesun derecho ora ta trata di educacion irrespecto di nan situacion financiero. Pa e motibo aki, Ombudsman lo manda pronto encuesta pa na un banda mayor, mucha y/of dunado di cuido di mucha/



hoben y na otro banda pa e directivanan di scol cu ta cay bao di e ley di Ombudsman, esta e Landsverordening Ombudsman.

Despues di colecta e datonan, Ombudsman lo haci un analisis, publica e resultadonan y tambe bin cu recomendacionnan si ta necesario. Pa cu esaki Ombudsman lo tene na cuenta e tratadonan di derechonan di mucha y tambe e normanan di conducta apropiada cu Ombudsman a publica na april 2025.

Ombudsman a informa tur stakeholders y mandatarionan responsabel pa e tema aki tocante e proposito di e investigacion, e partidonan

envolvi den e investigacion, e base legal y e motibo di e investigacion. Ombudsman ta enfatisa cu directivanan di scol tin e obligacion pa coopera cu e investigacion aki, mirando cu nan ta un instancia segun ley.

Bureau Ombudsman kier a informa cu nan lo mantene pueblo na altura di e ultimo desaroyonan y encunto e apertura oficial di oficina. Pa por keda na altura di e ultimo desaroyonan, incluyendo e prome investigacion di Ombudsman, por bishita tambe e paginan di Facebook 'Ombudsman Aruba', Instagram 'ombudsmanaruba' y LinkedIn 'Ombudsman Aruba'.



Hospice Atardi

ANOCHI INFORMATIVO

‘MI BIDA, MI DESPEDIDA’



Diamars
28 oktober 2025



Orario:
07.00 PM - 09.00 PM



MFA Savaneta,
Savaneta 121F



PROGRAMA:

✓ Cuido paliativo den fase final	7:00pm - 7:30pm
✓ Advanced Care Planning	7:30pm - 8:00pm
PAUZE	8:00pm - 8:15pm
✓ Aspectonan juridico	8:15pm - 8:35pm
✓ Trabou como voluntario	8:35pm - 8:55pm



FIND US ON
Instagram
@bondiaaruba

ALSO AVAILABLE ON






AWA

MINI MEGA

MEGA PLUS

Awo cu 2 florin mas, bo por gana e

*** Afl. 460.000,-**

*** Afl. 350.000,- + Afl. 110.000,- extra**

Benta ta sera 7:30 pm y sorteo ta hunga 7:45 pm

MEGA PLUS



HUNGA AWO

lotto

Merca: Shutdown gubernamental ta causa expertonan di CDC perde un reunion importante tocante malesanan infeccioso

(AP)—Investigadornan di CDC ta obliga pa perde un conferencia critico riba malesanan infeccioso e siman aki debi na e shutdown gubernamental, perdiendo un discusion net despues cu a mira un aumento skerpi den sarampi y tos ferina den e pais.

IDWeek, e reunion anual mas grandi di expertonan di malesa infeccioso den e nacion, ta e evento mas importante pa expertonan comparti informacion tocante diagnosis, tratamento y prevencion di malesa incluyendo keintura aviar, enfermedadnan severo y HIV, entre otro topiconan.

Tipicamente CDC ta manda un cantidad di investigador. Pero di e centenares lista den e programa pa e conferencia di cuatro dia, a identifica apenas 10 como cientificonan di CDC. Y e cantidad chikito ey no a aparece e aña aki.

E motibo principal ta e shutdown gubernamental cu a cuminsa dia 1 di october. Cientificonan federal no ta hayando pago y aparencianan di conferencia a ser posponi cu excepcion di nan haya financiamiento pafo di e presupuesto gubernamental di tur aña.

E Sociedad di Malesa Infeccioso di Merca y su partnernan di conferencia a selecta Atlanta, unda CDC tin su sede, como su organisacion mas cu un aña pasa. Organisadornan tabata anticipando un reunion den “e curason di salud publico,” y oficialnan di CDC a acorda pa ta hopi envolvi den planificacion, segun Dr. Yohei Doi, un investigador na Universidad di Pittsburgh cu a yuda organisa e reunion.

Pero un rato despues di Donald Trump su inauguracion, tabatin un congelacion inmediato riba comunicacionnan di CDC y su asistencia na reunionnan medico. Despues di esaki a sigui despedidonan y recorte den financiamiento di investigacion. “Mientras cosnan a cuminsa cambia, nan a bisa cu nan no por asisti mas,” Doi a bisa tocante oradornan di CDC.

Malesanan infeccioso ta presentando un menasa

E ausencia di CDC ta bin mientras specialistanan di malesa infeccioso mester ta den demanda, parcialmente pasobra e pandemia mas malo den

un siglo a pasa apenas algun aña pasa. Sarampi y tos ferina ta aumentando. Y menasanan nobo ta keda surgi.

Secretaria di Salud Robert F. Kennedy Jr. a bisa cu e kier pa CDC enfoca principalmente riba malesanan infeccioso, aunke e tabata un voz influyente den e movimiento anti-vacuna prome cu Trump a nombr’e pa lidera e agencianan di salud federal.

CDC ya a perde un cuarto parti di su forza labor pa via di despedido, retiro y otro accionnan. Y e administracion di Trump ta purbando di despedi di centenares mas, un esfuerzo cu a ser temporalmente blokia pa un hues federal.

“E ta e ironia mas doloroso di tur” pa mira cu e accionnan aki di e administracion memey di menasanan serio, segun Michael Osterholm, un investigador di malesa infeccioso na Universidad di Minnesota.

Osterholm, ken a papia na e conferencia diadomingo, a bisa cu e ta trahando cu otro pa tuma e trabao cu CDC a para.

El a anuncia un publicacion yama Public Health Alerts pa publica e tipo di rapportnan cu tabata clave den e Rapport Semanal di Mortalidad y Morbosidad di CDC. Separadamente, un colaboracion envolviendo decenas di fundacion lo combina recursonan pa financia parti di e investigacion riba malesa cu gobiernu a stop di haci, Osterholm a bisa. “Esaki no ta un continuacion di e trabao mas, pero e no ta nifica cu nos ta bay keda sinta y tuma cos manera cu e ta,” Osterholm a bisa.

Sponsor di conferencia den conflicto cu Kennedy

E Servicio di Salud y Servicio Humano (HHS) a descurasha colaboracionnan federal cu algun organisacion medico, incluyendo IDSA, y esey probablemente tabatin un efecto congelante, segun Dr. Debra Houry, ken tabata e agente medico principal di CDC te ora cu el a retira na augustus pa protesta e cambionan di e agencia.

Un vocero pa HHS, Emily Hilliard, a bisa cu e administracion ta kere cu cientificonan federal mester por comparti nan investigacion y experticio cu e publico, y cu conferencianan ta ser



evalua “pa garantisa cumplimento cu reglanan di etica y e uso responsable di placa di pueblo.”

Dr. Anna Yousaf, un dokter di malesa infeccioso na CDC, a conta AP cu el a ser invita pa presente descubrimientonan tocante consecuencianan duradero di muchanan infecta cu COVID-19 cu a desaroya un condicion inflamatorio. E no tabata permiti pa asisti e conferencia e siman aki, aunke un colaborador na un otro organizacion tabata planiando pa comparti e investigacion, el a bisa.

Otro cientificonan di CDC tabata den un situacion similar, el a bisa, y no ta cla con hopi di nan por haya un solucion. Esey ta nifica posiblemente cu algun descubrimiento no lo ser comparti cu investigador y dokternan cu a pone e informacion den uso.

Yousaf ta actualmente riba suspension temporal pa motibonan financiero debi na e shutdown di gobiernu, y a bisa cu e no ta papiando den un capacidad oficial. “Ta parce cu e meta di HHS ta pa preveni e diseminacion di informacion científico,” el a bisa. “E ta un locura.”

Keda alerta pa estafa riba rednan social!

No click riba aviso paga (sponsored ad) cu ta usando imagen di Aruba Today.
Bishita solamente e pagina oficial di Facebook, Aruba Today News, of e website
www.arubatoday.com.

Si bo haya algun problema, nos t'ey pa yuda: bondia.aruba@gmail.com



Rednan social ta hiba muchanan den crimen na edad mas hoben

(NLTimes) - Cortenan Hulandes ta reporta cu muchanan ta atraí cada biaha nas na crimen cu edadnan mas hoben, cu rednan social impulsando reclutahe, segun huesnan di corte di Rotterdam. Muchanan di te hasta 13 aña awo ta involucra, cambiando for di e rango di edad di 16 pa 18 anterior.

Corte di Rotterdam lo aumenta su huesnan pa hubentud for di 15.5 pa 19.6 ekivalente di full-time pa aña 2026 a causa di un aumento den e casonan hubenil. “Nos mes-ter a desplega mas hues pa hubentud e aña aki pa motibo cu tin awo mas caso criminal involucrando mucha,” presidente di corte Julia Mendlik a conta AD, el a nota cu e moda

ta den henter e nacion.

“Nan no ta compronde completamente kico nan ta haciendo y ta hopi mas facil di arae. Hopi biaha nan no ta realisa e consecucionan ni tampoco kico esaki ta nifica pa resto di nan bida,” Mendlik a agrega.

Sospechosonan hubenil a aumenta for di 13.300 den 2023 na 14.100 den 2024, un fraccion chikito di e 214.500 caso total cu Ministerio publico (OM) a atende. Rotterdam ta anticipa cu casonan hubenil lo aumenta di 2.500 pa 3.300 proximo aña.

Mas menor ta involucra den crimennan serio, incluyendo kimamento. “E explosionnan a aumenta di manera enorme y 5 of 6 aña atras, e casonan

aki practicamente no tabata existi,” hues di hubentud Willem Loorbach a conta AD.

Rednan social ta hunga un rol central den reclutahe. “Unda algun aña atras e hobenn ntabata responde boluntariamente na yamadan pa gana placa, awo ta acerca na nan online. Reclutadornan ta hopi mas agresivo. Hobennan hopi biaha ta contacta via rednan social y, asina cu nan cuminsa interactua, nan ta presiona pa participa. Hopi biaha nan menasa ta haci: ‘Nos sa unda bo ta biba, y si bo no hacie, nos lo laga un cobra na bo porta,’ Loorbach a conta AD.

Na momento cu nan ta involucra, e menornan ta haya problema pa sali. “Despues di completa un tarea, e ta difi-



cil pa nenga e siguiente. Y si un tarea fracasa, nan por tin debe cu mester paga cu otro trabao,” Loorbach a conta e corant. Tareanan hopi biaha ta graba como prueba, cual ta peligroso pa e menornan.

Reclutahe online ta particularmente riesgoso. “Si un hende ta acerca riba caya, e bisiña por ripara. Sinembargo

online den bo camber, ningun hende ta wak,” Loorbach a bisa. Snapchat hopi biaha ta usa. “Riba Snapchat ta hopi facil pa bo conecta cu desconocidonan. Hobennan hopi biaha ta agrega den gruponan sin cu nan ripara, y ey ta pidi nan pa ehecuta tareanan,” el a agrega.

Renuncia di Silvania ta causa crisis di gobernacion den Corsou su reforma di wega di placa

(CuraçaoChronicle) - E renuncia di e minister di Finanzas Javier Silvania ta marca un atraso potencialmente catastrofico pa Corsou su reforma den regulacion di wega di placa.

Como e arkitecto y campeon politico di e ordenansa LOK su cuadro, Silvania su renuncia ta laga e agenda di reforma ambicioso sin un liderazgo cla na un momento critico.

E desaroyo aki ta bini despues di e renuncia masal di Curaçao Gaming Board (CGA), cual ya caba a expone tension institucional profundo dentro di e sistema regulatorio. Cu ambos e sponsor politico y henter e directiva di supervision fuera, Corsou su esfuersonan di reconstrui credibilidad como un hurisdiccion moderno y cu ta cumpli cu reglanan ta enfrente un crisis serio di credibilidad.

Pa un regulador cu ya caba ta bao scrutinio di partnernan internacional, e perdida di



figuranan di liderazgo clave den sucesion rapido ta un golpi grandi. E stakeholdernan den e industria a pone speransa riba un transicion smooth cu e regimen di licencia di LOK nobo, diseña pa reemplaza e sistema bieu di licencia master cu un cuadro transparente, responsable y cu ta alinea na nivel internacional. E proceso awo aparentemente ta den peligro.

E problemanan a expone

tambe señalnan di un lucha di poder interno dentro di e gobierno Pisas, cu reportahe cu ta sugeri cu e Prome Minister inicialmente a pone e ministerio di Finanzas un banda prome cu a clarifica cu responsabilidad pa e regulacion di wega di placa lo cambia pa e ministerio di Husticia. E falta aparente di coordinacion aki ta trece preocupacion tocante maniobranan politico, na luga di politica coherente, y ta dunando forma na e di-

reccion di e reforma. Como resultado, centenares di operador di wega di placa online - ambos esnan cu licencia existente y esnan aplicando bao di LOK - awo ta enfrente un incertidumbre grandi. Preguntanan clave te ainda no tin contesta, incluyendo ki tempo un directiva nobo di CGA lo keda asigna, con e proceso lo sigui cana y si e gobierno ta keda comprometi na implementa un cumplimiento mas estricto,

combati labamento di placa y standard di proteccion pa hungado.

Na final, e crisis den gobernacion aki ta menasa di stroba Corsou su intento di evolucionar for di un punto di licencia controversial na un hurisdiccion respeta y bon regula. E promesa original di LOK - mas transparencia, responsabilidad, y confiansa internacional - awo tin e sombra di duda tocante e gobierno su habilidad di ehecuta su propio reforma riba dje.

Observadornan ta adverti cu al menos cu e gobierno di Pisas tuma accion rapidamente pa restaura estabilidad, nombra liderazgo regulatorio creible y reafirma su compromiso na LOK su principionan clave, Corsou ta core e riesgo di causa daño permanente na su reputacion global y viabilidad di termino largo di su regimen di licencia di wega di placa, cual pa hopi tempo caba ta conoci como un di esnan mas controversial internacionalmente.

Encuesta: 59% di Hulandesnan ta kere cu e pais ta bayendo den mal direccion

(NLTimes) - Un mayoria di ciudadano Hulandes ta sinti nan mes frustra y impotente tocante e politica di e pais, segun un encuesta nobo di Oficina di Planificacion Social y Cultural (Sociaal en Cultureel Planbureau, SCP). Cincuenta y nueve por ciento di esnan cu a participa de e encuesta ta kere cu e pais ta bay den e direccion robes y ta bisa cu politiconan no ta logra ofrece solucionnan.

A haci e encuesta despues cu gobierno a cay na juni, ora cu PVV a bandona e coalicion, y despues cu ministernan di Nieuw Sociaal Contract (NSC) a tuma nan retiro na fin di augustus. E encuesta a haya cu 60% di e encuesta-donan ta duna Den Haag politico un puntuacion di onvoldoende.

Critica ta enfoca riba percepcion di bringamento interno y stagnacion. Un encuestado a duna gobierno un 1, bisando, "Un cantidad di burache. No ta tuma responsabilidad." Un otro a bisa, "Mi ta haya cu e ta un desorden aworaki, specialmente ya cu NSC tambe a baha."

Investigadornan di SCP ta señala cu e confiansa politico tabata abou for di 2021, cu hopi ciudadano ta kere cu asuntonan urgente, manera e scarsedad di vivienda, ta keda sin ser resolvi. Confiansa tambe tabata abou binti aña pasa.

Josje den Ridder, un investi-

gador di SCP, a bisa, "Hende ta sinti cu nan por haci poco tocante e efectonan negativo di desaroyonan domestico y den exterior. Den nan bista, gobierno por a atende e problemanan aki pero sea no ta haci'e of ta actua incorrecto. E resultado ta cu tin hende ta hala atras y stop di vota."

E encuesta tambe a subraya preocupacionnan tocante

polarisacion social relaciona cu asuntonan di inmigracion y clima. "Hende ta kere cu e asuntonan aki ta causa divi-

sion y comportacion grosero pa cu otro," Den Ridder a bisa. "Algun ta haya esaki asina desagradabel cu nan ta

evita combersacionnan cu hende cu ta pensa diferente. Esaki ta un riesgo pa democracia."



100 Of Superior
Years Experiences

Bo tarheta di Debito nobo ta cla pa busca!

Fechanan	Prome letter di bo number
Sep 22 - Oct 3	A, B, C, D, E
Oct 6 - Oct 17	F, G, H, I, J, K
Oct 20 - Oct 31	L, M, N, O, P, Q
Nov 3 - Nov 14	R, S, T, U, V, W
Nov 17 - Nov 21	X, Y, Z



 **Card Pick-up Center – EPB Oranjestad (Hato)**
 **dialuna pa diabierna, 9:00 am – 5:00 pm**

Tuma Nota

- ☒ Trece bo ID valido ora di busca bo tarheta
- ☒ Si otro persona ta busca bo tarheta, e mester trece e formulario di autorizacion firma y un copia di bo ID.
- ☒ Si bo a ricibi bo tarheta entre januari y augustus 2025, ya bo tin bo tarheta nobo caba. Bo no mester busca mas.
- ☒ Si bo a ricibi un email cu ta indica cu bo tarheta ta caduca na september 2025, bo taheta ta cla pa busca na Aruba Bank Hato.
- ☒ E distribucion aki ta solamente pa tarhetanan cu ta caduca desde october 2025.



Gustavo Petro a yama e embahador Colombiano na Merca pa consulta

(Infobae)—Dialuna mainta dia 20 di october, e ministerio di Relacionnan Exterior di Colombia a anuncia cu e embahador Colombiano na Merca, Daniel Garcia-Peña, a ser yama door di presidente Gustavo Petro pa consulta.

E decision reciente di Presidente Gustavo Petro di yama e embahador Colombiano na Merca, Daniel Garcia-Peña, pa consulta ta sigui e comentarionan di Donald Trump y tensionnan diplomatico renoba entre e dos pais.

Donald Trump a ataca presidente Colombiano Gustavo Petro publicamente, cuestionando e efectividad di su accionnan contra trafico di droga y culpando e gobierno di stimula e produccion y exportacion di cocaina na Merca.

Den su comentarionan, Donald Trump a declara: "Presidente Gustavo Petro di Colombia ta un lider di trafico di droga cu ta stimula fuertemente e produccion masivo di droga, den campeonan grandi y chikito, rond di Colombia." E presidente Mericano a agrega cu e fenomeno a bira e negoshi principal ilegal di e pais Sur Americano, acusando Petro di no a tuma medida suficiente pa stop a pesar di e ayudo financiero di Merca.



mente e produccion masivo di droga, den campeonan grandi y chikito, rond di Colombia." E presidente Mericano a agrega cu e fenomeno a bira e negoshi principal ilegal di e pais Sur Americano, acusando Petro di no a tuma medida suficiente pa stop a pesar di e ayudo financiero di Merca.

Trump a hasta anuncia su decision di suspende e financiamiento: "Cuminsando awe, e

pagonan aki, of cualkier otro forma di pago of subsidio, lo no ser haci mas na Colombia. E motibo di e produccion di droga aki ta e benta di un cantidad masivo di producto na Merca, causando morto, destruccion y caos."

Ministerio di Relacionnan Exterior di Colombia a defende e administracion di Gustavo Petro den e lucha contra trafico di droga, declarando cu su administracion

a alcanza "e confiscacion di droga ilegal mas grandi den historia reciente" y a promove un strategia comprensivo pa eradica e problema aki den e region.

Gobierno Colombiano tambe a rechasa e insinuacionnan di Trump di posibel intervencion stranhero, advirtiendo cu "e comunicacion menciona aki ta contene un menasa directo na soberania nacional proponiendo un interven-

cion ilegal den territorio Colombiano, un pais cu historicamente tabata un aliado valioso den e lucha contra droga den e region y rond mundo." Segun e declaracion, un posicion asinata viola norma y tratadonan internacional cu ta protege independencia di estado.

Den e mesun mensahe, e ministerio di Relacionnan Exterior a anuncia cu Colombia lo depende riba tur organo internacional pa defende su soberania y e legitimidad di su presidente. E tambe a expresa su rechazo completo di e uso di cooperacion internacional como un mecanismo di presion of interferencia.

Den palabranan di e ministerio: "Nos ta rechasa e uso di cooperacion internacional como un herment pa interferencia den asuntonan interno di Colombia. Sin cooperacion, organisacionnan transnacional dedica na e produccion y comercialisacion di narcotico lo gana, y e region completo lo perde."

Merca a felicita Rodrigo Paz y a bisa cu e ta dispuesto pa colabora cu Bolivia

(Infobae)—E Secretario di Estado Marco Rubio a declara cu e ehecutivo ta dispuesto pa traha cu Bolivia riba metanan comun "manera caba cu migracion ilegal, mehorando acceso di mercado door di inversion bilateral y lucha contra organisacionnan criminal"

E Secretario di Estado di Merca, Marco Rubio, a felicita Rodrigo Paz diadomingo pa su victoria den e eleccion presidencial di Bolivia y a celebra e fin di 20 aña di "mal maneho" di e pais door di gobiernonan iskiendista.

"Merca ta felicita presidente-electo Rodrigo Paz pa su eleccion como presidente di Bolivia. Nos tambe ta felicita e pueblo Boliviano pa e momento historico aki pa nan pais," e hefe di diplomacia di Merca a señala.

"Despues di dos decada di mal maneho, e eleccion di presidente-electo Paz ta representa un oportunidad transformador pa ambos nacion," el a agrega.

Rubio a sigura cu "Merca ta prepara pa colabora cu Boliv-



ia riba prioridadnan comun, manera caba cu migracion ilegal, mehora acceso di mercado pa inversion bilateral, y lucha contra organisacion criminal transnacional pa fortifica seguridad regional."

E resultadonan preliminar di e Tribunal Electoral Supremo (TSE) a marca e triunfo di e senador centrista Rodrigo Paz Pereira, kende lo asumi e reto di goberna den un contexto di crisis economico y polarizacion social. Cu 97% di e votonan preliminarmente en conta, Paz, candi-

dato di e Partido Democrita Cristiano (PDC), a prevalece riba ex-presidente Jorge Quiroga (2001-2002) di Libre, cu 54,53% di e votonan contra su 45,47%.

Den su prome discurso como presidente-electo, Paz a pidi pa unidad y a bisa cu e tabata dispuesto pa traha cu "tur homber y muhe cu stima e pais." E ganado di e eleccion a duna danki na e presidentenan di e region cu a pidie pa expresa nan felicitacion y a declara cu "Bolivia atrobe ta recupera su escenario interna-

cional stap pa stap."

E candidato pa vice presidencia, Edmand Lara, tabata e prome candidato pa duna un declaracion publico cu un mensahe di conciliacion. "Awe pueblo ta duna nos e oportunidad pa goberna Bolivia pa tur, mi ta yama pa unidad y reconciliacion di Bolivianonan," el a declara. "E campaña politico a caba, nos mester traha pa Bolivia, e pais ta bin prome," el a agrega. Ora a reconoce su derota, Quiroga a declara cu el a yama e presidente-electo pa

expresa su felicitacion y ta rechasa cualkier señal di fraude den e votacion. "Mi ta comprende e dolor cu nos ta sinti, kere mi, si nos tabatin evidencia sistematico (di fraude) nos lo a pon'e riba mesa," el a bisa. E ex-presidente a duna danki na su team y a declara cu "ta duel e pa no por haci pa Bolivia loke Bolivia merece." E di dos ronda presidencial sin precedencia ta consolida e clausura di un ciclo politico domina pa e Movimiento pa Socialismo (MAS), cu Evo Morales y Luis Arce. E frente cu a goberna e pais desde 2006 cu excepcion di un aña a ser derota den e prome ronda na augustus, ora el a obtene apenas 3,1% di e votonan.

Den tres siman, presidente Arce lo entrega e comando di un pais den recesion y atrapa den un crisis economico profundo como resultado di e collapse di e industria di hidrocarbano, cu tabata su fuente principal di entrada.

Pa mas cu dos aña, Boliviano ta experenciando un aumento constante di prijsnan, periodonan di falta di combustibel y un crisis di cambio pa motibo di un falta di dollar den e mercado.

Haiti: Periodista Haitiano ta denuncia dilanti IAPA cu e situacion na su pais ta “indescribibel”

(DiarioLibre) – Secretario General di SOS Journalistes na Haiti, Joseph Guyler Delva, a denuncia diabierna ultimo, papiando na e di 81 Asamblea General di e Asociacion Interamericano di Prensa (IAPA), cu e situacion na Haiti ta “indescribibel” y cu “tin hende hasta den seno di gobierno cu ta apoya” gangnan criminal.

E periodista a presenta e caso di “un baby cu a ser asesina” pa un gang criminal den un candela: “Nan a ranca e baby for di brasa di su mama y a bent’e den vlam.”

E periodistanan no por a ni papia mucho tocante esey pasobra nan tabatin miedo di e gangnan, sosteni pa gobierno. “Mester bisa cu gangnan no ta actua nan so, pero cu tin hende hasta den gobierno cu ta sostene nan”, el a remarca.

Pa e periodista, e situacion na



Haiti “ta un caos total y gobierno no ta haciendo nada”, y el a confesa cu nan a purba mat’e, cual ta motibo cu e mester a busca refugio na Merca.

Papiando hunto cu otro periodistanan na e Asamblea General di IAPA, cu lo tuma

luga te diadomingo proximo na Punta Cana, Republica Dominicana, Delva a adverti cu Haiti ta casi “e luga mas peligroso na mundo pa ta un periodista” pasobra e pais ta “bandona na man di gangnan.”

“Ora bo tin gangnan ta

maneha e pais y ta bisa bo kico pa haci, si bo ta na bida ainda ta pasobra e gangnan kier pa bo ser mata,” el a señala.

“En particular, periodistanan cu ta purba investiga problemanan di tur dia, corrupcion y abuso di derechonan hu-

mano ta ser expone na peliger tur dia,” el a agrega.

Den e prome mitar di e aña aki, mas di 4 mil homicidio a sucede na Haiti memey di un crisis social y di seguridad afectando e pais Caribense.

E Organizacion Internacional pa Migracion (IOM) a informa cu e cantidad di personanan desplasa pa violencia y instabilidad na Haiti a alcanza “nivelnan sin precedente”, cu mas di 1.4 miyon persona obliga pa huy di nan cas e aña aki, e cantidad mas halto registra den e pais.

Dia 30 di september, Consejo di Seguridad di Nacionnan Uni a aproba un resolucion di Merca pa e despliegue di e Gang Elimination Force (GSF) pa e pais Caribense, reemplasando e Multinational Security Support Mission (MSS), cu a ser desplega aña pasa bao di liderazgo di Kenia sin logra resultadonan significativo.

Regimen Cubano debe Argentina mas cu 3 biyon dollar

(CiberCuba) - Gobierno Cubano debe Argentina mas di 3 biyon dollar den un debe cu a cuminsa desaroja den añanan 1970. E suma oficial actualisa di e Banco di Inversion y Comercio Exterior (BICE), kende su entradanan di contabilidad ta ser registra despues di un capitalisacion na 2011, a ser consulta pa e corant La Nacion.

E debe registra ta US\$1.278.75 miyon, pero e interes ta surpasa e capital di e debe y tabata na US\$1.722.06 miyon te cu augustus di e aña aki, segun e informe.

Ademas, e interes ta aumentando, y entre maart di aña pasa y e ultimo datonan disponibel pa 2025, el a suma exactamente US\$113.28 miyon.

Despues di e isla, e Republica Cooperativo di Guyana y e Republica Centro-Africano ta completa e trio di e debedoran mas grandi di Argentina.

Sinembargo e sumanan debe pa e otro regimennan aki ta leu for di esun di e isla.

Guyana originalmente debe



US\$4.51 miyon, y cu interes acumula y compensatorio, ta suma na US\$17.81 miyon. Di su banda, Republica Centro-Africano debe US\$43.12 miyon.

La Nacion ta splica cu Cuba ta e debedor principal di Argentina debi na un debe cu a ser crea dia 24 di augustus 1973, durante e presidencia di Raúl Lastiri, kende a hereda e administracion di Héctor J. Cámpora.

José Ber Gelbard, Minister di Economia den administracion di Lastiri, a fia Cuba US\$600 miyon pa financia benta di tractor, mashinnan di agricultura, truck y vehi-

culo. A cambio, Argentina lo a exporta Fiat 125, Renault 12, Ford Falcon, Ami 8 y Peugeot 404 pa e regimen di Castro.

E plan di exportacion a cuminsa durante e administracion di Héctor Cámpora, a sigui bou di e dictadura, y a extende te na e presidencia di Raúl Alfonsín, e nota ta indica.

Gobierno Cubano a cobra e prestamo, pero nunca a paga e suma completo. Desde e tempo ey, varios gobierno Argentino a purba di sigui cu e demanda, sin exito.

Durante presidencia di Raúl

Alfonsín so, Cuba a haci pagonan di US\$102 miyon na 1988 y US\$98.6 miyon e siguiente aña.

Entre januari y augustus 1995, durante e presidencia di Carlos Menem, Argentina a manda varios mision pa La Habana pa avansa e proceso di conciliacion.

Dia 25 di augustus di e aña ey, e suma a ser fiha na US\$1.278 biyon, na cual e tarifa di Libor—e tarifa di referencia pa e mercado mayorista Britanico—mas 1.5% a ser aplica. Esey tabata e fin di e negociacion.

Di su banda, na momento cu

el a asumi su cargo, Néstor Kirchner a instrui minister di Relacionnan Exterior Rafael Bielsa pa biaha pa La Habana pa cuminsa cu esfuersonan di cobramento di debe.

E funcionario a trece un proposicion acorda cu minister di economia Roberto Lavagna, cu a contempla acepta tecnologia pa remedi y tratamiento di discapacidad y converti parti di e debe den bonus riba e mercado Argentino cu lo permiti su titularnan participa den e industria di turismo Cubano.

E ultimo tabata e idea di e Subsecretario di Asuntonan di Latino America, Eduardo Sguiglia. Bielsa a purba di cobra e debe te na fin di su administracion, pero sin exito.

E Minister di Asuntonan Exterior hasta a biaha pa Cuba na october 2003 y a discuti e asunto cu Fidel Castro, kende a referie na Francisco Soberón, presidente di Banco Central. Pero e negociacionnan a keda na e punto ey.

Marcos Peña, hefe di personal di Mauricio Macri, a tuma e tarea. Ora e tabata bay biaha pa papia tocante e asunto, un horcan a dal e isla y e mision a keda suspendi.

\$75,000 BLACKJACK

TOURNAMENT
OCTOBER 24th & 25th, 2025
BUY IN \$400 • RE-BUY \$200

THE CASINO AT
THE RITZ-CARLTON
ARUBA

Britney Spears ta bisa cu e tin daño cerebral

(TMZ) - **Britney Spears su ex casa no ta e unico persona revelando detaye tocante su persona, awo Britney mes ta bisa cu el a sufri di daño cerebral.**

Den un publicacion diadomingo anochi, el a skirbi, “mi ta sinti cu a kita mi halanan for di mi y daño cerebral a sucede hopi tempo pasa 100% ...Claramente mi a sali for di e temponan dificil aki di mi bida y mi ta bendeci di por ta bibo.”

No tin clarificacion tocante cua “temponan dificil” e ta referi, sinembargo su “halanan” aparentemente ta referi na su schouder - mirando cu e publicacion a inclui un potret di Britney riba un cabay y un dialogo di e personahe di e pelicula, Maleficent, ken su halanan a ser corta.

Fanaticonan porta ta recorda e icono di pop su episodio di salud mental den deterioro den 2019 cual a resulta den interna su persona, cual por

ta e “daño cerebral” di cual e ta papia.

Anteriormente el a bisa cu su episodio den 2019 a lag’e cu daño permanente den su nervio.

Britney a publica un video di su mes ta baila den 2022, skirbiendo cu “mi ta bailando den tempo awo Victoria ... si ... daño den mi nervio na banda rechts di mi culpa ... no tin cura cu excepcion di Dios.”

Siman pasa, parti di su ex pareha su buki, cual People a obtene, ta acusa cu Britney a bebe alcohol mientras e tabata na estado y bebiendo medicamento, entre otro.

Britney su representantenan a duna un declaracion diamars, acusando cu Kevin ta purbando di genera ganashi cu Britney su nomber y a agrega cu “e unico cos importante ta su yiunan, Sean Preston y Jayden Jamer, y nan bienestar. El a detaya su bida



den su propio memoir.”

Ex pareha di Jennifer Lopez ta acus’e di infidelidad

(TMZ) - **Jennifer Lopez su prome casa a sali duna comentario despues cu e cantante a bisa cu nunca el a ser “berdaderamente stima” pa ningun di su ex parehanan, acusando cu ta Lopez ta esun cu a comete**

un eror den e relacion.

Ojani Noa, ken tabata casa cu Jennifer Lopez for di 1997 pa 1998, a haci comentari- onan furioso riba Instagram durante fin di siman despues di su comentari- onan den un

entrevista recién cu Howard Stern unda el a bisa cu su parehanan den pasado tabata “incapaz di stim’e.”

Noa, ken awo ta un trainer personal, no tabata di acuerdo, publicando “stop di de-



sprecia nos. Stop di menos-precia ami cu bo papel di victima. E problema no ta anos. No ami. E problema ta abo. Abo ta esun cu no por a keda cu bo carson bisti.”

El a acusa Lopez di infidelidad durante nan matrimonio cortico, agregando cu “bo a ser ‘stima’ un par di biaha. Bo a casa 4 biaha. Y bo a tin varios relacion den medio di esey. Bo a dicide di gaña’ mi y ta infiel. Bo a roga’ mi pa mantene e matrimonio intacto pa evita prensa.”

Ojani a bisa cu e tabata “honesto, fiel y amoroso,” acusando cu el a laga su bida atras pa sostene Lopez den comienso di su carera, solamente pa ser bandona ora cu el a haya fama, publicando cu “mi tabata enamora di bo.

Mi a te hasta muda, mi a laga mi trabao, mi famia y mi amigonan pa sostene’bo, pa stima y proteha’bo. Mi tabata un persona amoroso, grandioso. Honesto y leal, nunca mi a gaña, nunca mi a comporta malo, nunca mi a ta infiel. Mi tabata un bon homber. Mi ta un homber demasiado bon pa abo.”

Lopez no a responde na Ojani su acusacionnan sinembargo su comentario tabata dirigi na tur su ex parehanan, incluyendo Ben Affleck, ken su divorcio den februari segun e ta “lo miho cu a yega di pasa’ mi.”

Jennifer Lopez a comenta cu “e no ta cu ami no por ser stima... ta cu nan no tin e capacidad ey.”

JOIN US & THRIVE!

TOP 5 HOTEL IN THE WORLD ON TRIPADVISOR
FIRST & ONLY CERTIFIED CARBON NEUTRAL RESORT IN THE CARIBBEAN

OPEN POSITIONS:

- MAINTENANCE TECHNICIAN
- IT SPECIALIST
- CONCIERGE
- BREAKFAST SERVER (ITALIAN SPEAKING)
- BEACH ATTENDANT
- HOSTESS
- ROOM ATTENDANT
- HOUSEMAN

UNLOCK THESE BENEFITS WITH US:

- Attractive salaries with various bonus opportunities
- 5-Day workweek (40 Hours)
- Up to 27 vacation days based on years of service
- Childcare allowance to support working parents
- Associate Wellness program: gym memberships, life & health insurance, and annual health check-ups
- Exclusive employee discounts at Tara Eco, Ling & Sons, and Garage Centraal Savings & loan program

JOIN OUR AWARD-WINNING TEAM AND TAKE ADVANTAGE OF THESE INCREDIBLE BENEFITS WHILE GROWING A REWARDING CAREER!

www.bucuti.com/careers



(TMZ) - Ex chauffeur di Post Malone a bisa cu e rapper a haci su persona e strea di su video musical y despues nunca a page y awo e ta demandando Post y otronan pa miyones.

Post Malone demanda pa chauffeur di limousine pa miyones di dollar

Larry Deuel - un docente y chauffeur di limousine - ta demandando Malone, acusando cu den 2020 e y su colaborador Tyla Yaweh a acerca e dunador di trabao di Deuel pa e hiba nan Malone su rancho pa e video musical "Tommy Lee."

Na momento cu nan a yega e rancho, Deuel ta bisa cu Post y Tyla a pidi pa e forma parti di e video y e ta acusa cu nan a bisa "nan lo encarga di dje"

si e hacie. Deuel ta bisa cu el a compronde cu nan lo pag'e pa su servicio, pues el a tuma parti den e video - lorando un mat den e video, habriendo porta y parando banda di e limousine.

Sinembargo, Deuel ta bisa cu nunca a pag'e pa e participacion y e ta bisa cu nunca el a firma pa e uso di su imagen, su persona ni su number - pues e ta demandando Post y

Tyla pa fraude, mal uso di su number y imagen y kiebro di contract entre otro.

Deuel ta pidiendo hopi placa tambe, demandando pa casi 2.5 miyon dollar den daño principal y 7.5 miyon den daño adiconal.

TMZ a acerca Post Malone y Tyla Yaweh pero no a ricibi un contesta.

Cancelacionnan di cuentanan di Disney+ y Hulu ta reduplica memey di Jimmy Kimmel su suspension

(HollywoodReporter)—E suspension corto di Jimmy Kimmel for di ABC por a trece un impacto significativo riba subscripcionnan di Disney+, segun dato nobo for di e agencia di analisis di subscripcion Antenna, cual ta rastrea data di subscripcion y audiencia for di servicicionan grandi di streaming.

Antenna a publica dialuna cifranan mustrand cu grado di cancelacion mensual pa Disney+ y Hulu a aumenta for di 4% pa 5% den augustus pa 8% y 10% den september, respectivamente. E reduplicacion di cancelacion a sobresali memey di un paisahe di streaming unda cifranan di cancelacion sa keda consistente.

Gradonan di Disney+ tabata stabiel cu 3-4% pa luna consistentemente e aña aki, y esnan di Hulu tabata 4-5% pa luna. Peacock a mira gradonan stabiel cu 6-8%, Paramount den e rango di 5-7% y HBO Max cu 6-9%. Netflix ta sali ariba, cu un grado consistente di apenas 2% pa luna. Disney ta na segundo lugar, te september.

Un fuente ta nota, sinembargo, cu e cancelacionnan pendiente a baha rapidamente, y cu mientras hende tin tendencia pa ta vocal ora nan cancela, frecuentemente nan ta regresa keto. gradonan pa Kimmel su show tambe a aumenta skerpi despues di e decision di suspension. Datonan di Antenna tambe ta

carga algun nota, un fuente di Disney ta enfatisa. No ta cla con Antenna ta evalua upgrade of downgrade como parti di Disney su empresa, y cu e cifranan ta parce mas halto compara cu Disney su data interno. Tampoco ta cla con hopi subscriber a cancela pa via di Kimmel y con hopi a cancela pa via di aumentonan di tarifa cu a ser anuncia memey di e drama.

E aumento den cancelacion a bin net despues cu Kimmel a ser suspendi for di su show riba ABC pa via di un comentario straño dia 15 di september tocante e asesino di Charlie Kirk cu por a ser interpreta como sugeriendo cu e sospechoso tabata un conservativo di MAGA—a pesar di evidencia cu ta muestra lo contrario. E comentario a bira viral, causando hopi critica online.

Finalmente ABC a lag'e bin back menos cu un siman despues, pero su suspension a causa rabia enorme, unda hopi usuario riba red social a urgi siguidornan pa cancela nan subscripcion di Disney+. De hecho, Kimmel su amigo, presentador influyente di SiriusXM Howard Stern, a bisa riba su show cu el a cancela Disney+ como protesta.

Datonan di Antenna ta e prome señal berdadero cu e protesta posiblemente tabatin un impacto riba Disney, aunke no por sa sigur con impactante esaki tabata.

MI STORIA

den Sector Hotelero

a cuminsa como
Bellman y mi a crece
bira Proshop and Golf
Operations Manager
na Divi Golf Resort.

Yanel Olivero






Verstappen ta buscando perfeccion mientras e ta persigui un quinto titulo di e campeonato F1

(AP)—Max Verstappen ta buscando perfeccion mientras e ta persigui un quinto victoria den e campeonato di Formula 1. Despues di su weekend dominante na e US Grand Prix, e piloto di Red Bull ta bisa cu tur cos ta posible.

“E chance t’ey. Mi ta kere e ta emocionante, y mi ta echt emociona pa e fin,” Verstappen a bisa despues di su tercer victoria den cuatro careda. “Mi ta kere nos mester ta perfecto te na final.”

Den un temporada unda el a pensa e no tin speranza, awor Verstappen ta persiguiendo e duo di McLaren, Oscar Piastri y Lando Norris. Y ora el a hisa su trofeo riba podium diado-

mingo, tabata cla cu Verstappen a gara e titulo aki determinadamente y kisas no lo laga bay.

Verstappen su recorrido dominante recientemente a cera e buraco cu front-runner Piastri for di 104 pa 40 durante apenas cuatro careda. E ta tras di Norris cu 26.

Tin cinco careda y dos sprint ainda den e temporada, cuminsando e siman aki na Autódromo Hermanos Rodríguez na Ciudad di Mexico, unda Verstappen tin cinco victoria di carera. Verstappen lo ta net e di cuatro piloto pa gana cinco titulo. Y e lo uni cu Michael Schumacher como e unico piloto pa gana cinco tras di otro.

Despues di e careda na Texas, Verstappen a conta BBC: “Nos ta bay p’e.” Esaki por preocupa McLaren.

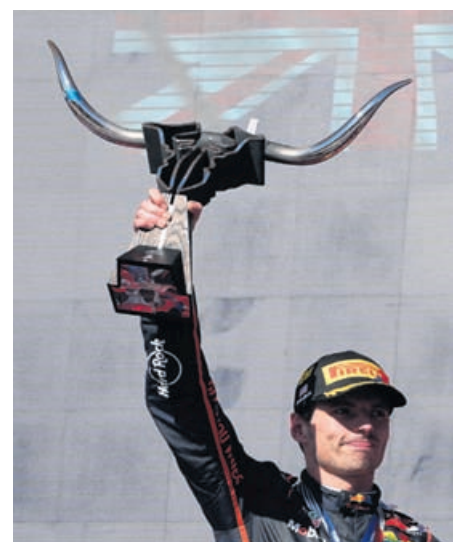
McLaren ya a gana e campeonato di constructor danki na e dominacion di su auto na comienso y durante berano. Awor ta Red Bull su turno, pero McLaren por sali ariba atrobe. Verstappen sa cu e pilotonan di McLaren por lidera e campeonato ainda y asina mes tin autonan liher. “Nos a topa otro frecuentemente,” Verstappen a

bisa. “Pero na mesun momento, bo sa, e espacio (entre autonan) ta hopi chikito.”

McLaren no kier muestra ningun caida den confiansa cu un di su piloto por want’e atras. Piastri, a pesar di un weekend miserable na Texas cu un accidente durante e careda di sprint y cabando na di cinco lug den e evento principal, el a nota ainda e ta liderando e campeonato, aunke e buraco ta cerando. “Mi ta prefera toch pa ta unda mi ta cu e otro dos,” Piastri a bisa. “Mi mentalidad no a cambia, y sigur e no lo cambia awor. Mi ta djis purbando mi best tur weekend y naturalmente, e resultadonan lo papia di su mes.”

Piastri su mesun eror a regala Verstappen oportunidadnan grandi pa avansa. El a accidente durante e prome ronda na Azerbaijan, unda Verstappen a gana. Su accidente cu Norris durante e Texas sprint a permiti Verstappen pa tuma puntonan maximo e dia ey.

Durante e cinco caredanan desde zomervakantie, Verstappen su 119 punto a iguala e dos piloto di McLaren combina. Norris por dañe Verstappen su chance pa e titulo si Piastri su



speransa cay. Cabando na segundo lug na Texas a dun’e 14 punto di su compañero.

“E ta facil: Djis purba gana tur dos piloto y bida lo ta facil,” Norris a bisa. Cablesante di McLaren Andrea Stella a adverti un luna pasa cu Verstappen por ta un menasa pa e titulo. Pero apenas par hende a tum’e na serio e tempo ey. “Ora mi bisa algo, mi tin’e den serio,” Stella a bisa. “Pa mi, e no ta un misterio. Nos sa cu ora Max tin e material pa gana, e por bira un candidato serio pa e titulo.”



Luchadornan di Sumo ta trece un tradicion di 1.500 aña na e Royal Albert Hall

(AP)—Luchadornan di Sumo ta treciendo un tradicion cu tin 1.500 aña na e sala di concierto Royal Albert Hall na Londres, Inglatera

Esaki ta marca apenas e segundo biaha cu e torneo elite di cinco dia lo tuma lug pafo di Hapon. E prome tabata na

aña 1991 den e mesun sala. Organisadornan di e evento na Londres ta bisa cu nan ta spera di muestra Hapon su cultura rico como tambe su deporte tradicional cu ta envolbe dos homber grandi bisti cu apenas un pida paña na bringando cu otro den un prueba di forza y tecnica.



Opinion ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na lectoran individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

OPINION



Skirbi pa Robert Arends

Aruba mester di mas reparticion di poder

Pa cuminsa logra esey , mester cambia e sistema Hulandes di “democracia parlamentario” pa e sistema “democracia di pueblo” cu ta cuadra mas pa Aruba.

Pa logra “democracia di pueblo”:

1. Pueblo (y no Parlamento) mester eligi “Minister” pa medio di eleccion general manera ta eligi “Parlamentario” y asina logra democracia di pueblo real pa medio di separacion di e dos podernan “Gobierno” y “Parlamento”.

2. Como Aruba ta un pais chikito (ni 200.000 habitante) compara cu Hulanda (cu ta

yegando 20.000.000 habitante), Aruba no por sigui kopia structuranan di Hulanda , pasobra e ta costa e 200.000 habitante di Aruba mucho placa (na belasting) pa e pueblo paga compara cu loke e 20.000.000 habitantenan di Hulanda si ta y por paga.

Aruba mester tin structuranan di un pais chikito : menos “Ministerio” (= menos Minister = menos “Departamento”) y mas “Servicionan combina” suficiente grandi cu por funciona henter aña riba nan mes.

3. Un pais chikito manera Aruba , caminda “tur hende” conoce otro (manera nos sa bisa) , mester di MAS cu

“un” persona pa tuma y firma un desicion. “Un” persona so no mester worde permiti pa tuma y firma un desicion pero mester exige pa dos persona tuma y firma un desicion.

Por ehempel : dos Minister luga di un Minister so ; un Director y un otro persona (su remplasante o un otro persona apunta oficialmente) luga di e director so.

4. Aruba y e otro islanan Hulandes den Caribe , pa motibo cu nan ta chikito , mester stop di kopia , sin mas , structuranan y otro cosnan di paisnan grandi pasobra , e kopiamento ey , ta sali e habitantenan di Aruba mucho caro y



nan lo ta pagando mucho mas belasting (cu ta necesario) pa cubri tur e gastonan di Gobi-

erno y Parlamento. Mas accion y menos “photo shoot.”

Skirbi pa Gregorio Wolff

Un rectificacion cu por ta corecto



Un parti cu sinceramente mi por duna Hues rason ta loke e a bisa di e acusacion di comision 11 den e comunicado di 4 juli 2025, cual ta bisa: Tur e violacionnan describi aki ta demonstra cu Sra Brito y su grupo “kier converti” CAPA y SEPPA den organisacionnan mafioso.

Hues y hopi henden por bisa

cu e declaracion aki por ta un tiki radical, pero ta trata asuntunan di Trahadornan y sigur den mundo sindical cu e tantisimo violacionnan den SEPPA y CAPA, e pensamiento aki ta comprendibel.

Esaki e comunicado di comision a trece a base di e tantisimo violacionnan di Statutonan di SEPPA. Nan ta hopi. Den e comunicado di ayera mi a bay

den detalle y si suma tur nan ta surpasa 50 . M. Brito ta actua como e lider maximo di SEPPA=Secretario General, pero despues di 2013 no a ser eleigi mas.

Tambe tin e consideracion den e comunicado di 4 juli 2025, cual ta referi na CAPA, a base di e caso gana contra CAPA di Comision 11.

Den e comunicado di ayera

mi a splica detalladamente con Comision 1 cada biaha a dal contra muraya, mientras ta e verdad nos tabata rondea con e ladroncia di F382.000,= a sosode, kendenan mas cu e culpabel mayor ta envolvi o a duna oportunidad pa comete e ladroncia. E hecho cu M. Brito ta e tesorero di CAPA, esta e persona mas responsable y cu mester tabatin un plan di trabao pa preveni tur ladroncia den nos cooperativa, specialmente uno cu a dura hopi tempo.

Ayera mi a detaya e caminda di cruz cu Comision a pasa aden, parti ta despues di e caso den corte.

Ta di mas y awor un persona cu a ser saca for di Orden di abogadonan na Aruba, no pasobra e ta bon mucha, ta hala un banda , e directiva di CAPA eligi pa miembronan pa defende nan interes y ta bisa cu e registro ofreci na Comision 11 ta keda ariba mesa y directiva di CAPA no ta bay perde tempo mas, relaciona cu e e veredicto di e caso ariba e registro.

Nos a gana e caso den corte pa ricibi e registro, pero nos no por a ricibi e registro manera Hues a stipula. Tur

esfuersonan di Comision 11 ta pa haya sa e berdad ariba e ladroncia di F 382.000.=.

Esakinan ta motibonan pa miembronan di Comision 11 yega na e conclusion, cu Sra m. Brito=Tesorero di CAPA=Secretario General di SEPPA y su grupo “kier converti” CAPA y SEPPA den organisacionnan mafioso.

Ta bon pa miembronan di SEPPA analisa e situacion aki, nos no a bisa cu SEPPA y CAPA ta organisacionnan Mafioso, pero kier converti y pesey actuacion corecto di miembronan di SEPPA.

Tambe nos a bisa cu e miembro di SEPPA ta un hende drechi y “keda keto”, no ta un opcion.

Ban pone orden den SEPPA y CAPA.



Gigantenan tecnologico ta paga miyones pa entrena maestronan riba AI, den un esfuerzo pa pone chatbots den klasnan

(AP) — Riba un diasabra cu solo cayente na San Antonio, decenas di maestro a usa un dia liber pa tuma un bista den e futuro. E topico di e tayer di dia: mehorando instruccion cu inteligencia artificial.

Despues di ta sorprende mientras AI a controla lesnan instantaneamente y a transforma plannan di les den podcast of storia di cuenta online, un maestro di Ingles di scol secundario a lanta un preocupacion cu tabata riba mente pa hopi: “Nos lo ser reemplasa cu AI?”

Esaki ta keda pa mira. Pero pa e 4 miyon maestro di e nacion mantene nan relevancia y yuda estudiante usa e tecnologia cu sabiduria, sindicatonan di maestro a traha un asociacion improbabil cu e companianan di tecnologia mas grandi di mundo. E dos grupo no semper ta mira cos na mesun manera pero ta bisa cu nan ta comparti un meta comun: entrena e forsa laboral di America.

Microsoft, OpenAI y Anthropic ta provee miyones di dolar pa entrenamiento di AI na e Federacion Mericano di Maestro (AFT), e segundo sindicato di maestro mas grandi di e pais. Asina, e companianan di tecnologia tin un oportunidad pa logra progreso den scolnan y gana estudiante den e careda pa dominacion di AI.

Presidente di AFT Randi Weingarten a bisa cu skepticismo a guia su negociacionnan, pero e industria di tecnologia tin algo cu scolnan no tin:



hopi placa.

“No tin ningun otro cu ta yuda nos cu esaki. Esaki ta e motibo pakico nos a sinti cu nos mester a traha cu e corporacionnan mas grandi di mundo,” Weingarten a bisa. “Nos a bay busca nan—nan no a bin busca nos.”

Weingarten a reuni cu e presidente di Microsoft Brad Smith na 2023 pa discuti un asociacion. Despues el a busca contacto cu OpenAI pa sigui un enfoque “agnostico” cu ta nifica cu hermentnan di AI di cualkier compania por ser usa den un sesion di entrenamiento.

Bao di e acuerdo anuncia na juli, Microsoft ta contribuyendo \$12,5 miyon na AFT durante cinco aña. OpenAI ta provee \$8 miyon den financiamiento y \$2 miyon den recurso tecnico, y Anthropic a ofrece \$500.000.

Placa di tecnologia lo construi un centro di entrenamiento di AI pa maestronan

Cu e placa, AFT ta planiando pa construi un centro di entrenamiento di AI den Ciudad di New York cu lo ofrece tayernan virtual y presencial pa maestro. E meta pa habri por lo menos dos centro mas y entrena 400.000 maestro durante e siguiente cinco aña. E Asociacion Nacional di Educacion (NEA), e sindicato di maestro mas grandi di e pais, a anuncia su propio asociacion cu Microsoft luna pasa. E compania a provee un donacion di \$325.000 pa yuda e NEA desaroya entrenamentonan di AI den forma di “micro-credencial” — entrenamentonan online habri door di e 3 miyon miembro di e sindicato, Daaiyah Bilal, director superior di politico di educacion di NEA, a bisa. E meta ta pa entrena por lo

menos 10.000 miembro durante e aña escolar aki.

Ambos sindicato a stipula condicionnan similar: Educadornan, no e financiadornan priva, lo diseña y dirigi entrenamentonan cu ta inclui hermentnan di AI di varios compania. E sindicatonan ta doño di e propiedad intelectual pa e entrenamentonan, cu ta cubri preocupacionnan di seguridad y privacidad hunto cu habilidadnan di AI.

E administracion di Trump a anima e inversion priva, recientemente creando un Grupo di Trabao di Educacion di AI como parti di un esfuerzo pa alcanza “dominacion global den inteligencia artificial.” E gobierno federal a urgi companianan di tecnologia y otro organisacion pa paga e cuenta. Te awor, mas cu 100 compania a firma.

Companianan di Tecnologia ta mira oportunidadnan mas leu den educacion di entrena maestro. Microsoft a mustra un iniciativa di \$4 biyon pa entrenamiento di AI, investigacion y e donacion di su hermentnan di AI na maestro y studiantenan. E ta inclui e donacion na AFT y un programa cu lo duna tur distrito escolar y colegio comunitario na Washington, unda Microsoft ta basa, acceso gratis na e hermentnan Microsoft CoPilot. Google ta bisa cu nan lo compromete \$1 biyon pa programanan di educacion y entrenamento di AI, incluyendo acceso gratis na su plataforma Gemini pa Educacion pa scolnan secundario na Merca.

Varios estudio reciente a haya cu uso di AI den scolnan ta aumentando rapidamente pero entrenamento y guia ta kedando atras.

E industria ta ofrece recurso nan cu por yuda intensifica esfuersonan di alfabetisacion di AI rapidamente. Pero educadornan mester sigura cu cualkier asociacion ta enfoca riba loke ta mas bon pa maestro y estudiante, Robin Lake, director di e Centro riba Reinvento di Educacion Publico, a bisa.

Maestro ta mira posibilidadnan nobo

Na e entrenamiento di AFT na San Antonio, alrededor di 50 educador a presenta nan mes pa e tayer di tres ora pa maestro den e Distrito Escolar Independiente di Northside. E ta esun mas grandi di e ciudad, empleando alrededor di 7.000 maestro.

E dia a cuminsa cu un combersacion di animo.

Asistentenan a genera plan nan di les usando ChatGPT, Gemini di Google, Microsoft CoPilot y dos hermentnan di AI diseña pa scolnan, Khan-mingo y Colorin Colorado. Gabriela Aguirre, un maestro di idioma dual di eerste klas, a usa e palabra “asombroso” repetidamente pa describi loke el a mira.

Maestro di scol secundario Celeste Simone a bisa cu e no por regresa na e manera cu e tabata duna les prome.

Como un maestro pa studiantenan di idioma Ingles, Simone por awor pidi e hermentnan di AI pa genera figura hunto cu palabranan di vocabulario y crea storianan di cuenta ilustra cu ta usa number di studiantenan como personahe. E por tuma un manera di lectura dificil y pidi un chatbot pa traduci den Spaño, Pashto of otro idioma. Y e por pidi AI pa re-skirbi e dificultad na cualkier nivel pa coincide cu e nivel di lectura di su estudiante. Tur den apenas par seconde.

“Mi por duna mi studiantenan acceso na cosnan cu nunca no a existi prome,” Simone a bisa. “Como un maestro, ora bo us’e y mira con util e ta, mi no ta pensa cu mi lo por regresa na e manera cu mi a haci cosnan prome.”



2 unidad di bombero y un policial a bay pa un forno na candela

Diadomingo anochi a drenta informe di cu tin un forno na candela na Catiri. Mesora a dirigi tanto polis como bombero na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu ta un forno tabata na candela pero ya e habitantenan a paga esaki. Na yegada di bombero nan a nota cu e forno tabata cayente pero e candela mes a ser paga caba. Pa mas seguridad a cera e tanki di gas y a vigila e situacion. Despues di un rato nan por a bandona e sitio.



Chauffeur a pega soño, baha caminda y subi piedranan dilanti Sun Plaza

Dialuna mainta a drenta informe di un accidente dilanti di Sun Plaza. Mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin haya un Ford Ranger pick-up cu e chauffeur na soño cu su pia ainda riba e trot y pega riba un piedra. Polis a habri e porta pa paga e motor y a lanta e chauffeur for di soño. A bin resulta cu aki ta trata di un musico cu su instrument cu el a caba di toca na un sitio nocturno y bayendo cas e



lo a pega soño na stuur, baha caminda y subi piedranan grandi entre e vianan y keda pega cu pia riba trot. Polis a lant'e y a papia cune.

Chauffeur bao influencia a perde control dal den cas na Madiki!



Chauffeur di un Hyundai Creta a bay dal tras di un Honda CR-V

Diadomingo atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida na Tanki Leendert dilanti di Stern. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu e chauffeur di un Hyundai Creta no a regula su velocidad ni a mantene distancia y a bay dal tras di un Honda CR-V. Debi na e impacto e chauffeur di e



Honda a resulta herida. Na yegada di e ambulance nan a atende e victima na e sitio mes.



Diadomingo merdia a drenta informe di un accidente unda un chauffeur boa influencia a subi acera dal un auto staciona. Despues el sigui bay dal muraya di cas drenta den e cas banda di un persona di edad sinta.

Mesora a dirigi tanto polis como ambulance na Madiki. Na yegada di e patruya

mesora a detene e chauffeur y a confisca su auto cual ta un Honda Fit fia ya cu no por a muestra ningun papel cu nan ta na ordo. Un ambulance a ser pidi pa un persona di edad cu tabata den e cas ora e accidente a tuma lugar y a presencia e sucedido aki. Na yegada di e ambulance nan a atende e victima y slachtofferhulp cu D.O.W. a presenta.

Irak ta bisa cu algun consehero militar di Merca lo keda pa via di menasa di IS den Siria

(AP)—Prome minister di Irak a bisa dialuna cu un delegacion chikito di conseheronan militar di Merca lo keda den e pais pa awor pa coordina cu forsanan Mericano den Siria combatiendo e grupo Estado Islamico (IS).

Washington y Baghdad a acorda aña pasa pa reduci un coalicion lidera pa Merca combatiendo IS den Irak pa september, cu forsanan Mericano retirando di algun di e base unda nan tabata staciona.

Prome minister Iraki Mohammed Shia al-Sudani a conta reporteronan na Baghdad cu consehero y personal di sosten militar di Merca awor ta staciona na e base aereo di Ain al-Asad den occidente di Irak, un base cerca di e aeropuerto di Baghdad, y e base aereo di al-Harir den norte di Irak.

Al-Sudani a nota cu e acuerdo a stipula originalmente un retiro completo di forsanan Mericano for di Ain al-Asad pa september, pero cu “desaroyonan den Siria” desde e tempo ey a rekeri mantene



un “unidad chikito” di entre 250 y 350 consehero y personal di seguridad na e base.

El a bisa cu nan lo traha pa sostene monitoreo pa contra-resta IS y pa coordinacion cu e base al-Tanf den Siria. El a agrega cu otro sitionan Mericano ta observando “caida gradual” den personal y operacionnan.

Despues di e caida di ex-pres-

idente Sirio Bashar Assad den un ofensiva rebelde den december 2024, miedo a surgi den Irak di un resurgencia di IS probechando di e falta di seguridad y armanan bando-na pa e ehército di Siria.

Al-Sudani a mantene cu e grupo extremista, cual a confisca gran parto di teritorio den Irak y Siria un decada pasa, “no ta presenta un menasa grandi mas dentro di

Irak.” Irak a busca pa balansa su relacion cu Merca y Iran y pa preveni envolvimento den conflictonan regional, un politica cu e prome minister a bisa e lo sigui mantene.

“Nos ta Irak prome, y nos no kier actua como un apoderado pa ningun hende,” el a bisa. “Irak no ta un campo di bataya pa conflictonan.” Na mesun momento, al-Sudani a urgi Merca pa bolbe na nego-

ciacionnan cu Iran, describiendo e “presion maximo” di e administracion di Trump pa stroba influencia Irani como “contraproduktivo.”

Tin tension entre Baghdad y Washington tocante e presencia di militantenan sosteni pa Iran den Irak. E Forsa Popular di Mobilisacion (PMF), un coalicion di militantenan cu a forma pa combati IS, a ser formalmente poni bao control di e ehército Iraki na 2016 pero den practica ainda ta opera cu autonomia.

Parlamento Iraki ta considerando legislacion cu lo fortalece e relacion entre e ehército di PMF, causando obheccion di Washington. Al-Sudani no a atende directamente e legislacion proponi pero a bisa cu e programa di gobierno “ta inclui e desarmamento y dialogo nacional pa kita cualkier hustificacion pa carga arma.” “Nos ta encurasha tur fraccion pa sea integra den institucionnan estatal of participa den bida politico,” cual por inclui bira partidonan politico y participa den eleccion, el a bisa.

Ultraconservador Sanae Takaichi ta riba caminda pa bira Hapon su prome premier femenino

(AP)—Sanae Takaichi ta riba caminda pa bira Hapon su prome premier femenino, despues cu su partido gobernante a sigura un partner crucial di coalicion.

Takaichi, 64, ta plania pa remplasa prome minister Shigeru Ishiba den un voto parlamentario awe. Si e logra, e lo caba e inestabilidad politico di Hapon desde cu e perdida di e coalicion durante e eleccion parlamentario na juli.

E partido centrista Komeito a separa for di e Partido Liberal Democratico (LDP) despues di un coalicion di 26 aña. esaki a bin algun dia despues di Takaichi su eleccion como lider di LDP, y a oblig’e pa busca un partner nobo pa sigura votonan pa e por bira prome minister.

Komeito a retira despues di trece preocupacion dilanti tocante Takaichi su politicanan ultraconservador y e respuestaleve di LDP na scandalnan



di corrupcion cu a resulta den e perdida durante eleccion y di e mayoria den ambos camara di parlamento.

Mientras e lidernan di e top tres partidonan di oposicion no a logra busca un cambio di gobierno, Takaichi a bay pa un solucion rapido por medio di colabora cu esun mas conservador entre nan: partido Ishin no Kai, of Partido di

Innovacion di Hapon (JIP). E dos partido a firma dialuna un acuerdo di coalicion cu ta inclui metanan conhunto riba politica di diplomacia, seguridad y energia.

E coalicion nobo y fragil, ainda cu un minoria den e legislatura, lo mester di cooperacion di otro gruponan di oposicion pa aproba cualkier legislacion. Gobierno

lo anticipa pruebanan diplomatico importante dentro di algun dia—discusionnan cu presidente Mericano Donald Trump y cumbrenan regional. Na cas, Takaichi mester aborda rapidamente e aumento di prijs y crea un medida economico estimulante pa calma e publico cu ta frustra.

Un admirador di ex-prome minister Britanico, Margaret Thatcher, Takaichi ta crea historia den un pais den cual igualdad di genero ta considera internacional como hopi abao. Pero hopi hende muhe no ta celebrando, y algun ta mira su posible puesto como prome minister como un paso atras.

Takaichi, un strea ultraconservador den su partido domina pa hende homber, ta entre esnan cu a stroba medidanan pa e progreso di hende muher. Takaichi ta sostene e idea imperial di sucesion masculino so, oponiendo matrimonio di mesun sexo y un revision na ley civil per-

mitiendo famnan separa pa parehanan casa, pa asina hende muher no ser presiona pa bandona di nan.

E mision di Takaichi ta pa haya votonan conservador por medio di pusha e partido mas na e banda derecha. E coalicion di LDP cu partido derechista JIP por pas cu Takaichi su perspectiva.

Sinembargo, hopi observador ta anticipa cu un gobierno di Takaichi no lo dura y un eleccion adelanta por sigui e aña aki. Expertonan tambe a menciona un preocupacion tocante con Takaichi, un expansionista fiscal, por coordina politica economico cu e perspectivanan fiscal conservador di Ishin. “E era di dominacion LDP a caba y nos ta dreñando e era di politica multi-partido. Awor e pregunta ta con ta forma un coalicion,” Chiyako Sato, un comentarista politico y escritor principal pa e corant Mainichi, a bisa, notando un trend similar den Europa.

Preparacion pa otro siman Baki den Bario riba veld di Arsenal

Diasabra mainta tempran Prome Minister Mike Eman hunto cu e team di Baki den Bario a tene un conferencia di prensa anuncia e siguiente localidad pa e accion di Baki den Bario. Un esfuerzo cu gobierno hunto cu diferente departamento/instancia ta haciendo pa logra brinda e comunidad e oportunidad pa deshaci di desperdicio tanto di cas como comercial.

E biaha aki, a anuncia cu Veld di Arsenal, na Santa Cruz, lo ta disponibel y prepara pa ricibi tur esnan cu lo haci uzo di e bakinan cu lo pone. E mandatario e menciona cu ta concretizando e solucion di baki permanente den diferente area di nos isla, pero



mientrastanto ta mantene e Accion di Bario, cual lo intensifica den transcurso di e lunanan nos dilanti. Ta gradici no solamente e team, pero esfuerzo di companianan manera EcoTech cu a bin ta compaña y conseha e accion di Baki den Bario, como tambe señor Morillo di Veld di Arsenal cu a pone e

espacio aki disponibel. E reto di desperdicio ta uno hopi grandi, despues di e situacion cu a crea door di a cera e dump na Parkietenbos sin trece solucionnan structura y sostenibel. Esaki a haci cu gran cantidad di comunidad no tin manera financieramente pa deshaci di nan desperdicio residencial.



E accion di Baki den bario lo tuma luga otro siman diasabra, 28 di october riba Veld di S.V. Arsenal na Angochi Santa Cruz, cuminsando tempran mainta. Pa 7:00 am tin miembronan di Baki den Bario presente caba pa dirigi e fluho riba e veld. Ademias di contribui cu e veld como localidad pa e proximo accion, a yega na e meta tambe pa revitalisa e veld y cuminsa prepara esaki pa asina e

porta operacional un biaha mas. E veld tin aproximadamente dos aña cu e no ta activo, y lo tin mester di mantenimiento inmediato. E tribuna cu den gabinete anterior a keda instala ta den malcondicion pero pronto lo mira restauracion. Esaki ta conta tambe pa iluminacion y e resto di trabou grandi cu tin pa haci pa asina mira e veld aki back den condicion optimal.

Resultado Sorteo
20 october 2025

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
9364	0864	4363	1221
0123	5367	SUPER5	1179
5479	2548	-	4951

MERDIA

Sorteo # 4778
8641
1667
0072
MULTI-X
X2
BIG 4
Sorteo # 4778
8893
MULTI-X
X2
1OFF
Sorteo # 2834
6285
ZODIAC
Sorteo # 4778
5074
Sagitario
LUCKY 3
Sorteo # 1652
468
MULTI-X
FP

Sorteo # 8679
6540
7991
6597
MULTI-X
X3
BIG 4
Sorteo # 7723
7103
MULTI-X
FP
1OFF
Sorteo # 2428
1181
ZODIAC
Sorteo # 6482
5282
Capricornio
LUCKY 3
Sorteo # 1412
954
MULTI-X
X3

Sorteo #
0 x Jackpot
0 x Match 4+
0 x Match 4
0 x Afl. 12,00
Joker Letter
Proximo Jackpot
190.000,-

Sorteo # 6984
0 x Jackpot
8 x Match 4
159 x Afl. 8,00
Proximo Jackpot
73.000,-

Sorteo #
0 x Jackpot
0 x match 4
0 x Afl. 500,00
0 x Afl. 50,00
0 x Afl. 15,00
Mega Ball
Proximo Jackpot
350.000,-
Afl. 460.000,-

Sorteo #

Tridium na honor di San Hudas Thadeo na Misa Inmaculada Concepcion Santa Cruz

Diasabra dia 25 di october 2024 ta cuminsa un TRIDIUM na honor di San Hudas Thadeo, "E SANTO DI SPERANSA", Patrono di esnan desespera y di casonan dificil.

Nos ta resa e Santo Rosario na honor di Mama Maria y despues nos ta resa e oracion di TRIDIUM na honor di San Hudas Thadeo.

E Santo Rosario ta cuminsa: Diasabra dia 25 pa 6.15 p.m. sigui pa un Santo Sacrificio di Misa pa 7.00 p.m.

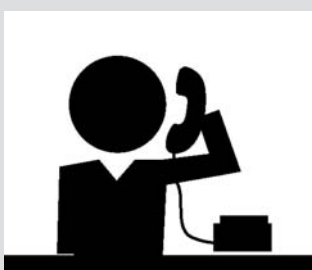
Diadomingo dia 26 pa 7.15 a.m. sigui pa un Santo Sacrificio di Misa pa 8.00 a.m. Dialuna dia 27 pa 6.15 p.m. sigui pa un Santo Sacrificio di

Misa pa 7.00 p.m.

Diamars dia 28 lo ta e fiesta di San Hudas Thadeo. Pa 6.15 p.m. lo tin un Rosario na honor di Mama Maria y cantica na honor di San Hudas Thadeo sigui cu Santo Sacrificio di Misa pa 7.00 p.m.

Grupo di Oracion San Hudas Thadeo Santa Cruz ta invita cordialmente tur deboto di Mama Maria y San Hudas Thadeo y pueblo di Aruba en general pa asisti na e TRIDIUM aki. Nos ta resa pa bendicion y paz pa nos Dushi Aruba, pa conversion di pecadornan, crecimiento di fe y tambe pa paz mundial.

Ta pidi tur fielnan pa bini cu e buki di nobena pa nos resa y canta for di dje.



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

**Fundacion Autismo
Aruba**

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

**Fundacion Pa Nos
Muchanan**

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

**Fundacion Tel Pa
Hubentud**

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

**Koningin Wilhelmina
Fonds**

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

**Stichting Fundacion
Guia Mi**

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad **San Nicolas**
Hospital **Imsan**
7:00 pm / 10:00 pm **24 ora**

Botica na warda

Oranjestad: **San Nicolas:**
Paradera : Centro Medico:
Tel. 588 6638 Tel. 584 5794

EMERGENCIA **911**

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Servicio di Taxi

**Aruba Transfer Tour &
Taxi C.A.**
Tel: 582 2116 / 582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba

Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Un aeronave di carga ta slip riba pasarela di avion y ta cay den lama lagando 2 morto



(AP) - Un aeronave di carga a slip na un pasarela di avion na Hong Kong den lama ora di aterisa dialuna trempan, lagando dos persona morto.

E Boeing 747, opera pa ACT Airlines, tabata aterisando na Hong Kong International Airport alrededor di 3:50am for di Dubai, United Arab Emirates, segun autoridadnan. E aerolinea a lease e aeronave for di Emirates, cual ta basa na Dubai.

4 miembro di e tripulacion riba e avion a keda rescata y hiba hospital. Autoridadnan a bisa cu 2 persona na e aeropuerto den un vehiculo, cual a cay den lama, a fayece.

Emirates a bisa cu e Boeing 747 bulando como EK9788 tabata opera pa ACT Airlines. Den loke nan ta yama un wet lease, e compania cu ta provee e avion tambe ta provee e tripulacion, mantenimiento y seguro. Emirates a bisa cu no tabatin cargamento abordo.

Emisoranan local di Hong Kong a pasa imagen di e aeronave parcialmente sumergi net na punta di e aeropuerto su muraya cu ta separa e lama. E parti dilanti y e cockpit tabata visible riba awa sinembargo parce su e parti di atras a kibra.

Dos boto, posiblemente cu rescata, tabata cerca di e aeronave.

E accidente a sucede na Hong Kong International Airport, cual ta un di esnan mas druk di Asia. E caretera aki a keda cera, mientras cu e otro careteranan di e aeropuerto a sigui opera.

E aeropuerto tabata construi riba tereno reclama pa medio di uni dos isla chikito na nort di Hong Kong su Lantau Island den South China Se, na

e boca di Pearl River. E punta di e caretera ta algun yarda leu for di awa, mientras cu e otro dos caretera ta mas cerca ainda.

Pronostico di tempo

Tempo:

Awe tardi y awe nochi: parcialmente nubla cu algun awasero local

Den marduga y mañan: variablemente nubla cu algun awasero local cu por bay acompaña pa lamper cu strena

Temperatura maximo 32 grado celsius

Temperatura minimo 27 grado celsius

Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 33 pa 40 grado celsius

UV index: 12

Bahada di solo : 6:18 pm

Subida di solo : 6:31 am

Biento:

Inicialmente zwak te modera for di direccionnan entre oost-noordoost y oost-zuidoost; Forsa 2 te 4 (7 te 30 km/ora, 4 te 16 nudo).

Durante di awasero posiblemente basta fuerte; Forsa 5; (31 te 39 km/ora, 17 te 21 nudo)

Mas laat for di zuidwest te noordwest y zwak; Forsa 1 te 2 (1 te 11 km/ora, 1 te 6 nudo)

Temporalmente biento por bini di direccionnan varia y zwak; forsa 1; (1 te 6 km/ora, 1 to 3 nudo)

Situacion general di tempo pa proximo 24 ora:

Abundante humedad y instalabilidad trece pa un ola tropi-



cal activo, lo produci algun awasero cu tambe chance pa lamper cu strena durante e periodo di pronostico aki. Den caso di lamper cu strena, awasero por ta modera te pisa y causa molester na cierto partinan di e isla.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:

Na partinan protegi di costa: trankil te modera cu olanan rond di 1 te 3 pia.

Na partinan zuid: modera cu olanan di 3 pa 4 pia.

Na partinan oost te noordwest di costa: Modera te poco bruto cu olanan alrededor di 5 pa 6 pia, localmente 7 pa 8 pia.

Aviso/ alerta:

Un aviso pa botonan chikito ta na vigor specialmente pa partinan oost te noordwest di costa.

Adicionalmente ta adverti operadornan di boto chikito pa no aventura den areanan di awasero pisa of lamper cu strena ya cu lama lo bira bastante bruto eyan cu olanan cu por yega 6 te 8 pia.

OLIVE TREE
FUNERAL CARE & CREMATORY

*Ningun hende no sa ki dia
ta e dia of ki ora ta e ora Ni
angelnan den shelo ni e yui
di hende no sa Dios Tata so
sa esey (Marco 13.32)*

Conforme cu Dios su
boluntad, despues di un
lucha cortico,nos ta anuncia
fayecimento di nos mama,
ruman, wela. Tanta y
companje:



Sra. Magdalena Croes-Dirksz

Miho conoci como “Nena of Magda”

***29-05-1953 - † 15-10-2025**

Na number di su:

Mayornan: †Ricardo y † Leoncita Dirksz

Madrassa: Vda. Dolores Diaz Dirksz

Esposo : † Eleuterio Croes (Tei of Theo)

Yiunan:

Chayenne (Chayo) Croes

Leoncita (Lola) Croes

Compañe : Juan Marin

Nieto y nietanan:

Dayenne y Gilbert, Joel y Ixanja, Ricardo, Dion, Sandrick,
Xavier

Bisanieta y Bisanietonan :

Diangela, Divienne, Rijendrick, Jendrick, †Rendrick
Sandriliane, Jenise, Joël-ann

Rumannan:

Lucas(Hermans) y † Antonia Dirksz-Greaux
Teresa (Sita) y Vicente (Nacho) Greaux-Dirksz
† Laurencio (Yenky) y Lucia (Rika)Dirksz- Werleman
Vda Egidia (Gidia) y †Poly Geerman-Dirksz
Marco (Maiky) Geerman na Hulanda

Madrina : Filomena Dirksz

Swa y Cuñanan:

† Jose Dirksz y famia
† Ale y VdaCornelia Croes-Werleman
† Adela Croes y famia
† Carmen Croes y famia
† Leonardo (Nadi) y Vda Maria Croes-Geerman
Paulino y † Reinilda Croes-Dirksz y famia
† Ana y Vdo. Benito Werleman-Croes y famia
Ciriaco Croes
† Chelo y vda. Maria Croes-Dirksz y famia

Sobrino y Sobrinnan: Alicia, Erick, Olivia, Ortencia,
Righer, Shantal, Gibby, Pierre, Jammille, Leomar, Eugene,
Emerly, Ederline, Maiky y nan famianan

Ihanan: Alicia, Dochi, Juni, Ederline, Leonard, Fernando
y nan famia

Tanta y omonan, primo y primanan,comer y compernan
Amigo y amiganan hopi pa menciona amigo y amiganan
di Karaoke , su grupo di Happy Heart y **Movimiento
ta Bida, bisñanan, conocirnan y demas famianan:**
Dirksz, Croes, de Cuba, Werleman, Greaux, Geerman,
Loefstop, Winterdal, Maduro, Diaz, Kemp, Villalobos,
Marin y demas famia.

Ta invita pa Acto di Condolencia y Entiero:

Condolencia diamars 21 Oktober 2025 dim 6pm pa 8pm
na Olive Tree Funeral Care & Crematory na Piedra Plat
27Z

Acto di Entiero ta diaranson 22 Oktober 2025 di 2pm
pa 4pm na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz y
despues pa Santana Catolico Pastoor de Vries.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun
famia of conocir.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi
bishita di condolencia na cas.

Lo tin un box pa fundashon Hospice Atardi

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

*Mi no a muri, pesey mi no
a bisa ayo.*

*Mi a djis habri mi
halanan y bula bay.*

*Boso cu a keda atras, no
laga tristeza domina boso.*

*Keda uni cu otro, pa mi
alma esey lo ta un alegria.*

Recordami cu hopi amor.



A bay sosega den brasa di
Señor:

Jolanda Kelly-Boekhoudt

Cariñosamente yama Mamai, Madu, Chiada

***27-02-1942 - † 20-10-2025**

Viuda di † Martin Kelly

Yiunan:

Lucie Kelly

Edna Didier-Kelly y Albert Didier y famia

†Roland (Nando) Kelly y vda. Bianca Kelly-de Cuba
y famia

Selma Kelly

Janet Kelly-Kelly y Michael Kelly y famia

Nieto- y nietanan cu ela stima masha hopi mes:

Dwight Didier y Ghislaine Didier-Paalman

Melissa Didier-Borovinov y Ivaylo Borovinov

Julie Kelly y Davin Franken

Ignar Kelly y Miosotis Tromp

Michelline Farro-Kelly y Marc Farro

Dayanne Didier

Michelangela Kelly y Brandon Schneider

Bisanieto- y bisanietanan stima:

Cyanne Geerman

Maxon Didier

Milan Borovinov

Vienna Borovinov

Ayden Didier

Ashton Didier

Madison Didier

Marxon Farro

Sobrino- y sobrinanan:

Lucky Boekhoudt

Marcia Boekhoudt

Sidney Boekhoudt y famia

Swa- y cuñanan:

Mario Kelly y Ana Kelly-Kelly y famia

Adrian Kelly y Edith y famia

Vda. Juliana (Chichi) Boekhoudt-Erasmus y famia

Vda. Reina Kelly-Dirksz y famia

Tanta di respet: Vda. Florita Kelly y famia

Primo stima:

Rudolf (Duke) Croes y Lienchi Croes-Fingal y famia

**Sobrino- y sobrinanan, demas primo- y
primanan, bisñanan, conocirnan y demas
famia:**

Kelly, Boekhoudt, Didier, De Cuba, Croes, Erasmus,
Paalman, Borovinov, Farro, Franken, Tromp,
Schneider, Geerman, Dirksz, De Mey, Werleman y
Fingal.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a
lubida un of otro familiar.

Acto di entiero lo tuma lugar diaranson 22 di
oktober 2025 di 9or pa 11or di mainta na Aurora
Funeral Home. Cremacion lo tuma lugar den seno
familiar.

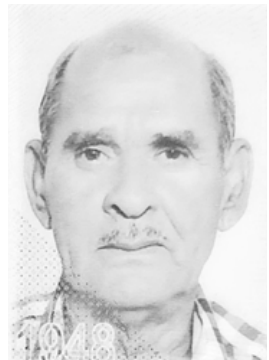
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi
bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

*Señor ta mi wardado, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega
E ta hiba mi na awa trankil
Pa mi bolbe haja forsa
Salmo:23*

“Mi fe den Dios ta grandi, semper”

Cu inmenso dolor y tristeza nos ta anuncia cu a bay
sosega den brasa di Señor



Nicolas Kock

mihor conoci como Nico

***6 December 1948 - †15 Oktober 2025**

Na number di su:

Yiu:

Nicolas Franken y señora Mirna Redondo

Su mayornan:

†Elvia Tromp

†Sergio Kock

Rumannan:

Edna y †Frank Jean d’ Or-Kock y famia

Regina y Rafael Kelly-Kock y famia

Franklin y Bea Kock-Kelly y famia

Marcia Kock y famia

†Mildred Kock y famia

†Cornelis Kock

Sobrinonan:

Narciso Kock y famia, Judella Jean d’Or, Gilbert

Kock y famia, Joanne Schlipken Croes Kelly y

famia, Elvis Kock y famia, Leonardo Geerman y

famia, †Joël Kelly, Faryselle Kock y famia, Zulienne

Kock y famia y Sharyselle Kock.

Manera yiu:

Vivian Dania y famia

Judeska Simon y famia

Richenella Milan-Thijsen y famia

Natasha Dania y famia

Manera Nieto/a:

Brayon Sint Jago, D’Sheila Milan, Jaylixianne

Maduro, Jaylianne Maduro, Jayxiondrick Maduro.

Demas famia: Tromp, Kock, Franken, Redondo,
Jean d’Or, Kelly, Schlipken Croes, Geerman, de
Cuba, Petronia, Croes, Colina, Jacobs, Boekhoudt,
Dirksz, Dania, Martinus, Simon, Thijsen, Milan,
Sint Jago, Koolman.

Nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia
den nos tristeza.

Condolencia y acto di despedida lo tuma lugar
na Aurora Funeral Home, diamars 21 oktober 2025
di 9 am pa 11 am. Cremacion lo tuma lugar den
seno familiar.

Nos ta lamenta cu despues di entiero lo no por
ricibi bishita di condolencia na cas.

Lo tin un box pa donacion pa Wilhelmina Kanker
Fonds.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador,
mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba
berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa
trankil, pa mi bolbe haña
forsa".
Salmo: 23



Cu profundo tristeza
nos ta anuncia
fayesimento di:

Sra. Trixi Marlene Esteba-Franken
*15-10-1955 - † 12-10-2025
Viuda di † Nilo Esteba

Na nomber di su Mayornan

† Asinto "Chin" Franken
† Jesusita "Susita" Franken Luydens

Yiunan:

Jeannil Esteba, Joally Briesen y yiunan
Nilson y Rho-Jeanne Esteba Bergen

Nieta y nietonan:

Jeannilson Esteba
Zaylen Esteba
Shawn Esteba
Alysha Esteba

Rumannan:

June y † Albertico Tromp
Hubert Franken y Swinda Thiel
† Frederick "Rudy" Franken
† Marjorie y Antonio Maduro
Angelín y Sydney Dirks
Melicent y Cecil "Juni" Tromp
Robertico "Marion" Maduro y Susana de Wit

Subrino y Subrinanan:

Nadine Tromp, Ansley Koolman y yiunan
Jerrold Tromp y yiunan
Thisia, Eric Sayers y yiunan
Hilyane Franken
Lurica "Isha" Franken y yiunan
Asinto Franken
† RJ Franken
Aldrin Maduro, Roslyn Croes y yiu
Vanessa Maduro
Dianne Maduro y yiunan
Cedric y Catalina Dirks Steenbakkens
Ansey Dirks
Cyrielle Tromp y Gregory Boekhoudt
Ilian Maduro
Celine Maduro y yiunan

Su Ihanan:

Orlando Sanchez
Lurica "Isha" Franken
Cedric Dirks
Jorlanny Kelly

**Amiga y Amigonan, Tanta y omonan, Primo y
Primanan, Comer y Compennan:**

Ludwina y Emilio Donker, Egbert Kraanwinkel, Jasmine
Tromp, Federika Luydens, Ines Villamizar, Yolanda
Maduro, Lourdes Vries, Linchi Tromp, Orlanny Sanchez y
Hyacintha Hoyer.

Demas famia: Franken, Luydens, Tromp, Maduro,
Dirks, Bergen, Gomez, Donker, Eckmeyer, Krozendijk,
Zijlstra, Bermudez.
Ayudantenan di Wit Gele Kruis, Faith & Hope y ex
coleganan di AIB-Bank.

**Ta invita tur famia, amigo, bisia y conocirnan pa
asisti na e anochi di condolencia** na Royal Funeral
Home diahuebs 23 di oktober 2025 di 7.00pm-9.00 pm.
Acto di entierio lo ta na Misa San Fransisco na playa
diabierna 24 di oktober di 2.00pm-4.00pm, despues
saliendo pa Santana na Sabana Basora.

Nos ta lamenta cu despues di entierio nos no por ricibi
bishita di condolencia na cas.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun
famia of conocir.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Den Feliz Memoria



Claudio Alvin Koolman
*Okt. 30, 1955 - † Okt. 16, 2025

Bo ta pa semper den nos curason
Acto di entierio lo wordo anuncia despues

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

*Pero esnan cu confia den Señor
lo haya forza renoba, nan lo
bula bay ariba cu hala manera
Aguila. Nan ta cana sin cansa,
nan ta cana sin perde rosea.
Isaias 40: 31*



With deep sorrow we
announce the passing of:

Jonathan J.A. Conliffe
Better known as "Connor, Jonny of Johnny Boy"
*11-02-1947 - †18-10-2025

Date and place of cremation will be announced
later

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

*"Dios ta amor y esun
cu ta biba cu amor
ta keda den Dios y
Dios ta keda den
dj'E."
1 Huan 4:16*



Cu dolor na
nos curason,
nos ta participa
fayecimento di nos
ser stima:

Juan A. C. Croes
Cariñosamente yama "Ety"
*28-08-1950 - †17-10-2025

Acto di entierio lo wordo anuncia despues

Migracion entre Hulanda y Reino Uni a baha drasticamente desde Brexit



(NLTimes) - Menos ciudadano Britanico a muda pa Hulanda desde Brexit na 2020. Desde e tempo ey, tambe tabatin menos ciudadano Britanico cu a regresa Reino Uni for di Hulanda. E cantidad di ciudadanonan Hulandes cu ta muda pa Reino Uni tambe a baha desde cu nan a bandona Union Europeo, CBS Hulanda ta informa.

Te cu 2019, e cantidad di Britaniconan cu tabata muda pa Hulanda tabata aumentando. Alrededor di 6.500 ciudadano Britanico a muda eyan na 2019, compara cu tres mil na 2024. Mientras tanto, aproximadamente tres mil ciudadano Britanico a regresa Reino Uni na 2019, bahando na djis mas cu 2.200 na 2024.

Casi seis mil hende cu a nace pafó di Hulanda of Reino Uni a muda for di Reino Uni pa Hulanda na 2019, pero pa 2024 e cantidad ey a baha te na djis mas cu tres mil. E mayoria tabata Polaco, Indio of Somali. Contrario na esaki, un cantidad significante di Indio, Somali y Ucrainiano a muda for di Hulanda pa Reino Uni.

E caida den migracion entre Hulanda y Reino Uni ta refleha un tendencia mas amplio. Na 2024, 314 mil hende a muda pa Hulanda, 22 mil menos cu na 2023, mientras cu 205 mil a bandona e pais, siete mil mas cu e aña anterior. E combinacion di inmigracion mas abou y emigracion mas halto a trece crecimiento di poblacion abou na 103 mil, hopi bou di e aumento di 132 mil registra na 2023.

E tendencia aki ta bisto tambe na Reino Uni. Migracion di ciudadanonan di UE pa Reino Uni a bin ta bahando for di 2019. Pa 2024, EU-27 a registra un balansa di migracion positivo cu Reino Uni, loke ta nifica cu casi 100 mil ciudadano di UE mas a bandona Reino Uni cu a muda bay eyan. Den contraste, na 2015, casi 290 mil ciudadano di UE a establece nan mes na Reino Uni.



Cambodia ta habri aeropuerto nobo di 2 biyon dollar pa Phnom Penh

(AP) - Cambodia su Prome Minister Hun Manet riba dialuna a inaugura un aeropuerto grandi nobo pa brinda servicio na e capital Phnom Penh y impulsa turismo cu inversion di exterior.

Techo Internacional Airport ta un facilidad di 3 caretera cu ta reemplaza Phnom Penh su aeropuerto bieu di casi 70 aña, cual tabatin un caretera so.

E aeropuerto nobo di 2 biyon dollar, na e provincia Kandal, a cuminsa operacionnan den september. E ta un creacin conhunto entre e gobierno di Cambodia y Overseas Cambodian Investment Corp.

Hun Manet a bisa cu e tin speranza cu e aeropuerto nobo lo ta un forza cu lo atrae mas turista y inversionistana Cambodia, "mas cu prome cu e yegada di COVID-19." E aeropuerto na comienso ta



anticipa di acomoda 13 miyon pasahero, sinembargo tin plan di aumenta su capacidad na 30 miyon despues di 2030, y te cu 50 miyon pa 2050.

E prospecto inmediato pa un aumento den turistanan di exterior tabatin e sobra di un morto sumamente publica di un homber di Corea di Sur cu a ser gana pa traha na un di Cambodia su 'call center' di

estafa online.

Varios di e trahadornan na e sitio ta cera como catibo virtual pa haci fraude online den loke ta un actividad di crimen organisa di multi biyon dollar. E industria ilegal a ricibi atencion siman pasa ora cu Merca y Britania a pone sancion riba e organisadornan di un gang grandi di Cambodia, y su supuesto lider a ser acusa



formalmente na New York.

Turismo a sufri un golpi den juli, ora cu Cambodia a lucha den un conflicto di 5 dia cu e bisña Tailandia. Esaki a keda para pa un alt-el-fuego pero te ainda tin tension.

Cambodia a ricibi alrededor di 4 miyon turista di exterior for di januari te augustus e aña aki, Hun Manet a bisa

den september. Aña pasa, el a ricibi 6.7 miyon, un aumento di 23% compara cu 2023.

E ta Cambodia su di dos aeropuerto grandi den 2 aña. Den october di 2023, Siem Reap-Angkor International Airport a keda habri pa yuda duna servicio na Cambodia su atraccion turistico mas popular, e compleho y tempo di siglonan bieu Angkor Wat.

Corte Supremo lo considera si hende cu ta huma marihuana regularmente por tin arma di candela

(AP) - Corte Supremo a bisa dialuna cu e lo considera si hendenan cu ta huma marihuana regularmente por tin arma di candela legalmente, e caos di arma di candela mas recien dilanti corte desde su decision di 2022 cu ta expande derechonan di arma di candela.

Presidente Donald Trump su administracion a pidi e huesnan pa rebiba un caso contra un homber di Texas acusa pa motibo cu aparentemente e tabatin un arma di candela den su cas y a admiti cu e ta huma marihuana regularmente. E Departamento di Husticia a apela despus cu corte di nivel mas abao a rechasa un ley cu ta prohibi hende cu ta usa cualkier droga ilegal di tin arma di candela.

Argumentonan probablemente lo tuma luga den comienso di 2026, cu un decision probable den zomer di proximo aña. E administracion Republicano

cano ta na fabor di e derechonan di e di dos Amienda, sinembargo abogadonan di e gobierno ta argumenta cu e prohibicion aki ta un restriccion cu tin hustificacion.

Nan a pidi e corte pa bolbe habri e caso contra Ali Danial Hemani. Su abogadonan a logra cu a benta afo e acusacion despues cu 5th U.S Circuit Court of Appeals a haya cu e prohibicion aki no ta constitucional bao e Corte Supremo su punto di bista expandi tocante derechonan di arma di candela. E huesnan a haya si cu e por ser usa contra hendenan acusa di ta bao influencia y arma na mesun tempo.

Hemani su abogadonan ta argumenta cu leynan skirbi ampliamente ta pone miyones di persona den riesgo di violacionnan tecnico desde cu por lo menos 20% di Mericanonan a purba marihuana, segun data di salud di e gobierno. Alrededor di mita di e estadonan a legalisa mar-



ihuana recreacional, sinembargo te ainda esaki ta ilegal bao ley federal.

E Departamento di Husticia ta argumenta cu e ley ta valido ora usa esaki contra usuarios di droga regular pa motibo cu nan ta posee un riesgo na seguridad publico. E gobierno a bisa cu FBI a haya Hemani su arma y cocaína den e buskeda di su cas mientras nan tabata investiga comunicacionnan y biahenan conecta na Iran. E acusacion

di e arma tabata e unico cu a entrega y su abogadonan ta bisa cu e otro acusacionnan ta irrelevante y a ser menciona solamente pa haci su persona muestra mas peligroso.

E caso ta marca otro punto den e aplicacion di Corte Supremo su test nobo pa restriccionnan di uso di arma di candela. E mayoria conservativo a haya den 2022 cu e di dos amienda generalmente ta duna hende e derecho di tin un arma di candela den pu-

blico pa defensa propio y cualkier restriccion di arma di candela mester tin base fuerte den e nacion su historia.

E decision den 2022 a causa un gran cantidad di desafio na leynan di arma di candela den e pais, aunke e husticieronan desde e tempo aki a mantene un ley federal diferente cu e intencion di proteha victimanan di violencia domestico pa medio di prohibi arma di candela pa personanan cu tin un orden di alehamento.

Aruba Bank Innovation Conference “Inspiring the Future”

Reserva y registra pa dia 8 di november



Awe merdia, Aruba Bank a anuncia oficialmente e programa di su Conferencia di Innovacion 2025, “Inspiring the Future”, un evento inspirador cu ta marca un siglo di progreso y ta mira cu confianza pa un futuro yen di posibilidad.

Durante un conferencia di prensa, Tamara Waldron, Regional Manager Branding & Marketing di Aruba Bank a habri e conferencia cu un mensahe inspirativo, “Innovacion no ta solamente tecnologia, bisa eta un manera di pensa, un manera di traha y un manera di sirbi nos clientenan.

Sr. Rob de Ridder, Managing Director & Chairman di e Management Board di Aruba Bank, a revela e tema di e evento: “Innovate Aruba: Inspiring the Future – A Century of Progress with Aruba Bank.” E a enfatisa cu e conferencia ta un plataforma pa conecta idea grandi cu accion, un reflejo di e spirito di progreso cu Aruba Bank a tene durante 100 aña.

Nigel Wix, Regional Manager di IT Innovation & Technology na Aruba Bank, a comparti con Aruba Bank ta usa tecnologia, AI y “digital transformation” pa crea un experiencia pa e cliente mas facil y eficiente. “Nos ta kere cu innovacion ta cuminsa cu cultura, cu un deseo pa sigui pensa diferente,

y pa crea solucion cu ta duna balor real,” Nigel a comparti.

Bruce Harms, Fundador di Full Stack Vision Foundation, a sigui cu e lansamento di e “Youth Coding Workshop”, un programa cu ta inspira nos muchanan di Aruba pa descubri nan talento den tecnologia. E tayer lo ta parti di e conferencia, y lo duna oportunidad pa e generacion nobo pa crea, pensa critico y innova. “Si nos duna e mucha e “tools”, nan lo crea un futuro cu nos por ta orguyoso di dje,” Bruce a expresa.

Un Evento pa Inspira, Innova y Conecta

E Conferencia di Innovacion di Aruba Bank lo tuma lugar diasabra, 8 di november 2025 na Renaissance Convention Center, for di 9:00 AM te 2:00 PM, bou di e guia di Rosabelle Illes como Maestro di Ceremonia.

E programa lo uni lidernan internacional y local, incluso Dr. Edward Cheung (Ingeniero Arubiano na NASA), Jairzinno Henriquez (Google Developer Group), y Haime Croeze (Digital Natives of Aruba Foundation). Nan lo comparti inspiracion riba tecnologia, AI, y e futuro di un Aruba digital. Ademas di tur esaki Aruba Bank ta lansa un “Youth Coding Workshop” gratis pa muchanan

di edad 15–17, dirigi pa Bruce Harms. E tayer lo duna oportunidad pa experimenta cu “coding, AI, y innovation thinking” den un ambiente divertido y educativo.

Locual por spera:

- Inspiracion di innovadornan di NASA, Google y Aruba
- Panelnan y keynote presentacion riba AI, tecnologia y futuro sostenibel
- Networking cu lidernan y pioneronan di cambio
- Sesionnan eksklusivo, Q&A y workshop pa e muchanan

Pa mas informacion y programa completo y pa registra pa e “Youth Coding Workshop” y conferencia por bishita nos pagina aki: <https://www.arubabank.com/innovation-conference-2025>

Un Vision pa Futuro

Cu e lema “Inspiring the Future,” Aruba Bank ta conmemora un siglo di progreso y ta reafirma su compromiso pa sigui inverti den innovacion, educacion y comunidad. E conferencia lo ta un dia di inspiracion, conexion y idea cu por cambia e futuro di Aruba.

Trump a confirma validez di alto-al-fuego entre Israel y Hamas a pesar di bombardeo continuo

(Infobae)—E presidente di Merca, Donald Trump, a sigura diadomingo cu e alto-al-fuego entre Israel y Hamas cu el a promove ta keda na vigor, a pesar di cu e forsan arma di Israel a lansa varios atake na Gaza debi na e aparente violacion di e trato door di e grupo terrorista Palestino.

E presidente a nota cu e lidernan di Hamas no tabatin conexion directo cu e supuesto violacionnan di alto-al-fuego y a culpa “algun rebelde entre nan.” “Pero di cualkier manera, e lo ser mancha adecuadamente. Lo ser mancha con firmeza, pero adecuadamente,” el a agrega.

Trump a expresa su speranza cu e trato, cual el a yuda media, lo keda stabiel. “Nos kier sigura cu tin paz cu Hamas. Nan tabata bastante rebelde. Nan tabata tira y nos ta pensa cu e liderazgo no tabata en-



volvi den esey,” el a alega.

Poco prome cu e declaracionnan di e presidente, su vice presidente JD Vance a minimisa e violencia reanuda na Gaza, sigurando cu lo tin un “subida y bahada” den e implementacion di e acuerdo.

E alto-al-fuego a ser negocia despues di un conflicto prolonga cu a genera consecuen-

cianan humanitario serio den e Franha di Gaza, incluyendo destruccion masivo di infraestructura, desplazamento di e poblacion y un crisis di salud grandi.

E interrupcion di e combatiemento a permiti e comienso di esfuersonan diplomatico y e apertura di canalnan humanitario den e teritorio Palestino.

Zelensky a pidi pa aumenta presion internacional contra agresion di Rusia

(Infobae)—E presidente di Ucrania, Volodymyr Zelensky, a pidi diadomingo pa aumenta presion pa stop Moscu, kende el a acusa di constantemente para e proceso pa haci paz, y a señala cu den e ultimo siman so Rusia a lansa casi 50 misil, mas cu 3.270 drone di combate y 1.370 bom guia contra Ucrania.

Segun Zelensky, e presidente di Rusia, Vladimir Putin, no por ser para cu palabra, pero “mester presion” y “mundo ta mira Rusia reaccionando na forsa, asina paz via forsa por funciona.”

Den e sentido aki, el a pidi Merca, Europa, e paisnan di G20 y G7 pa medidanan decisivo pa protege bida humano.

Den e sentido aki, el a declara, “e guerra ta sigui solamente pasobra Moscu no kier cab’e.”

El a agrega cu Ucrania, hunto cu su socionan, ta constante-

mente fortificando su defensa aereo via e iniciativa di Lista di Necesidad Prioritario di Ucrania di NATO, unda su aliadonan ta compra ekipahe militar di Merca pa manda na Kiev, inversion den e industria di defensa di Ucrania y formatonan bilateral y multilateral.

Durante oranan mas tempran, un atake di drone di Ucrania a golpia un planta di procesamiento di gas den e region Orenburg, 1.200 kilometer zuidoost di Moscu, causando un candela y forsanando e suspension di carganan di gas for di Kazakhstan. E planta di Orenburg, opera pa e gigante di gas estatal Gazprom, ta parti di un complejo di produccion y procesamiento cu ta un di e facilidatnan mas grandi di su tipo na mundo, cu un capacidad anual di 45.000 miyon meter cubico. E ta mancha gas condensa di e Campo Karachaganak na Kazakhstan, hunto cu e propio campo di petroleo y gas di Orenburg.